Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 64 (1946)

Heft: 147

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 08.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

1933

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 147 Bern, Donnerstag 27. Juni 1946 64. Jahrgang — 64me année Berne, jeudi 27 juin 1946 **No 147**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nr. (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 8.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 8.30.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone no (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 20 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique" ou à „La Vita economica": 8 fr. 30.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.

Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.

Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 72897—73010.

Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung einiger abgeänderter Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages für das Schreinergewerbe im Kanton Bern, alter Kantonsteil.

Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Mitteilung und Verfügung Nr. 39 des EVD betreffend Aufhebung von Einfuhrkontrollen. Communiqué et ordonnance no 39 du DEP concernant la suppression de contrôles d'importations. Comunicato e disposizioni N. 39 del DEP concernenti la soppressione di controlli d'importazione.

Mitteilung und Weisung Nr. 4 der Sektion für Chemie und Pharmazeutika betreffend Aufhebung der Verarbeitungskontingentierung von Fetten und Oelen für technische Zwecke. Communiqué et instructions no 4 de la Section des produits chimiques et pharmaceutiques concernant l'abolition du contingentement portant sur le traitement et l'emploi des graisses et huiles pour usages industriels. Comunicato e istruzioni N. 4 della Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici concernenti la soppressione del contingentamento della lavorazione dei grassi ed oli industriali.

Güterverkehr nach und von der Türkei. Trafic des marchandises de et pour la Turquie.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Schuldbrief von Fr. 3000, angegangen 1. Dezember 1934, haftend auf der Liegenschaft Geretsmatt in Root, Grundstücke Nrn. 696, 183, 185, 235, 363, 381, 426, 494, 546, 561, 571, 619, 632, 636, 646, 656, 663 des Grundbuches Root.

Sofern dieser Titel nicht binnen Jahresfrist seit dieser Ausküudung der unterzeichncten Amtsstelle vorgelegt wird, erfolgt dessen Kraftloserklärung gemäss Artikel 870 ZGB. (W 339³)

Kriens, den 24. Juni 1946.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land:
Dr. E. Kessler.

Es werden vermisst: Mäntel zu den 15 Aktien der Volksbank in Reinach Nrn. 355/9, 1946/7, 2827/28, 3774/76, 4763/64 und 5897 zu nominal Fr. 200; Aktien lautend auf den Inhaber.

An allfällige Inhaber der vorgenannten Aktienmäntel ergeht hiermit die Aufforderung, diese binnen längstens 6 Monaten, d. h. bis 29. Dezember 1946, dem Bezirksgericht Kulm vorzulegen, ansonst die Aktienmäntel kraftlos erklärt würden. (W 340³)

Kulm, den 25. Juni 1946. **Das Bezirksgericht.**

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel somme, conformément aux articles 981, alinéas 2 et 3, et 983 CO., le détenteur inconnu des titres suivants:

1 obligation au porteur de fr. 15 000 de la Société de banque suisse à Neuchâtel, no 191272, remboursable le 21 mars 1949, intérêts 3%, coupons semestriels au 15 juillet 1946 et suivants attachés;

1 obligation au porteur de fr. 15 000 de la Société de banque suisse à Neuchâtel, no 191273, remboursable le 21 mars 1949, intérêts 3% coupons semestriels au 15 juillet et suivants attachés;

1 obligation au porteur de fr. 50 000 de la Société de banque suisse à Neuchâtel, no 191269, remboursable le 19 mars 1949, intérêts 3% avec coupons semestriels au 15 juillet 1946 et suivants attachés;

1 carnet d'épargne de la Banque cantonale neuchâteloise, no 212300, au nom de François Pache, au montant de fr. 2985, valeur 13 mai 1946;

1 carnet d'épargne de la Banque cantonale neuchâteloise no 91027, au nom de Henriette Pache, au montant de fr. 4500, valeur 7 janvier 1946;

1 carnet d'épargne de la Banque cantonale neuchâteloise no 212301, au nom de Marie Pache, au montant de fr. 3000, valeur 7 janvier 1946;

1 carnet d'épargne de la Banque cantonale neuchâteloise, no 212302, au nom de Françoise Pache, au montant de fr. 4500, valeur 7 janvier 1946,

de produire ces titres avec leurs coupons ainsi que les carnets d'épargne au greffe du Tribunal de Neuchâtel, dans un délai expirant le 31 janvier 1947, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 341³)

Neuchâtel, le 25 juin 1946. Le président du tribunal:
R. Jeanprêtre.

La Pretura di Locarno diffida lo sconosciuto detentore dei seguenti titoli al portatore: due obbligazioni cantone Ticino, conversione 1893, da fr. 500, al 3½%, serie A, nri 2463 e 7954; una obbligazione cantone Ticino, da fr. 1000, al 3½%, serie B, no 12525, tutte senza il relativo foglio cedole, conservato dall'istante, e di una azione della Società funicolare Locarno—Madonna del Sasso, no 371, da nominali fr. 200, senza il relativo foglio cedole, pure conservato, a voler produrre i titoli medesimo alla pretura scrivente entro il 31 dicembre 1946, sotto comminatoria dell'ammortamento, a sensi degli articoli 981, 983 e rel. CO. (W 344³)

Per la pretura:
Daniel Degiorgi, segretario-assessore.

Kraftloserklärungen — Annulations

Mit Entscheid vom heutigen Tag werden für kraftlos erklärt: Eigentümerschuldbrief Fr. 3000 des Fritz Winzenried, Kefigässli, Belp, vom 27. Januar 1927, Belege I, 1750, II. Pfdst. auf Nrn. 313 und 739, Grundbuch Belp, sowie Eigentümerschuldbrief Fr. 1000 desselben Eigentümers vom 19. 12. 1933, Belege I, 5140, III. Pfdst. auf den nämlichen Grundstücken.

Belp, den 26. Juni 1946. (W 342)

Der Gerichtspräsident von Seftigen: Haudenschild.

Nachdem die nachstehenden Werttitel innert der angesetzten Auskündfrist dem Grundbuchamt Eschenz in Kaltenbach nicht vorgelegt worden sind, so werden dieselben mit heutigem Datum als kraftlos erklärt:

1. Schuldbrief per Fr. 7000, datiert den 2. Oktober 1866, Pfandprotokoll Eschenz, Band T, Seite 57, Nr. 3157, lautend auf Johannes Vetterli, Küfer, von Bleuelhausen, und zugunsten Zehntfond Kaltenbach;

2. Schuldbrief per Fr. 5000, 1. Rang, datiert den 3. Februar 1885. Pfandprotokoll Eschenz, Band Z, Seite 37, Nr. 8094, lautend auf Bernhard Weber, Steinhauer, in Eschenz, und zugunsten der Leih- und Sparkasse Eschenz;

3. Ueberbesserungsbrief per Fr. 9000, 3. Rang, datiert den 10. Dezember 1901, Pfandprotokoll Eschenz, Band E, Seite 273, Nr. 12325, lautend auf Heinrich Schmid, «Zum Raben», in Eschenz, und zuguusteu der Aktienbrauerei Falken, in Schaffhausen;

4. Schuldbrief per Fr. 1500, 1. Rang, datiert den 15. Januar 1902, Pfandprotokoll Eschenz, Band E, Seite 286, Nr. 12343, lautend auf Gottfried Ochsner, Schuhmacher, in Kaltenbach, und zugunsten der Leih- und Sparkasse Eschenz;

5. Ueberbesserungsbrief per Fr. 1200, 2. Rang, datiert den 12. April 1906, Pfandprotokoll Eschenz, Band F, Seite 384, Nr. 13301, lautend auf Daminoin Zanoni, Schreiner, in Eschenz, und zugunsten der Leih- und Sparkasse Eschenz;

6. Schuldbrief per Fr. 900, 1. Rang, datiert den 12. Dezember 1918, Pfandprotokoll Eschenz, Seite 235, Nr. 195, lautend auf Josef Ullmann, geboren 1856, und zugunsten der Leih- und Sparkasse Eschenz;

7. Schuldbrief per Fr. 14 000, 1. Rang, datiert den 14. Mai 1920, Pfandprotokoll Eschenz, Band M 27, Nr. 72, lautend auf Albin Müller-Walcher, Sekundarlehrer, in Eschenz, uud zugunsten des Inhabers;

8. Schuldbrief per Fr. 2000, 2. Rang, datiert den 23. Februar 1924, Pfandprotokoll Eschenz, Band N, Seite 189, Nr. 24, lautend auf Karl Hagen, geboren 1873, in Eschenz, und zugunsten des Ernst Meier, beim Untertor, in Stein am Rhein;

9. Schuldbrief per Fr. 1000, im 1. Rang, datiert den 1. Mai 1924, Pfandprotokoll Eschenz, Band N, Seite 242, Nr. 86, lautend auf Wilhelm Rütsche, «Zur Traube», in Nussbaumen, und zugunsten Karl Robert Rütsche, in Niederdorf/Gossau;

10. Schuldbrief per Fr. 1000, im 1. Rang, datiert den 4. Juli 1927, Pfandprotokoll Eschenz, Band P, Seite 9, Nr. 131, lautend auf Jean Brütsch-Küng, Säger, in Eschenz, und zugunsten der Darlehenskasse Eschenz;

11. Schuldbrief per Fr. 1500, 2. Rang, datiert den 8. Februar 1928, Pfandprotokoll Eschenz, Band P, Seite 107, Nr. 31, lautend auf Johann Badertscher, geboren 1874, in Kaltenbach, und zugunsten der Thurgauischen Kantonalbank, Filiale Steckborn;

12. Ueberbesserungsbrief per Fr. 200, 2. Rang, datiert den 25. Januar 1896, Pfandprotokoll Eschenz, Band C, Seite 141, Nr. 10603, lautend auf Bertä Leibacher, Zimmermanns, in Kaltenbach, und zugunsten G. Immenhauser, in Stein am Rhein. (W 343)

Steckborn, 25. Juni 1946. **Gerichtspräsidium Steckborn:**
Jak. Hanhart.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

24. Juni 1946. Hypothekar- und Versicherungsbureau usw.
Seitzmeir-Bänninger & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1945, Seite 401), Hypothekar- und Versicherungsbureau usw. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Eduard F. Seitzmeir-Bänninger ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Der Kommanditär Hansjörg Seitzmeir, von Zürich, in Zürich 7, ist nun unbeschränkt haftender Gesellschafter; seine Kommandite und seine Prokura sind erloschen. Neu sind als Kommanditärinnen in die Gesellschaft eingetreten: Witwe Berta Seitzmeir, geborene Bänninger, von und in Zürich, mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000 und Margrit Künzli, von und in Zürich, mit einer Kommanditsumme von Fr. 500. Die Kommanditärin Margrit Künzli führt wie bisher Einzelprokura. Die Firma wird abgeändert in **Seitzmeir & Co.**

24. Juni 1946.
Fleckviehzucht-Genossenschaft Pfäffikon-Hittnau, in Pfäffikon (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1934, Seite 3435). Mit Beschluss vom 11. Mai 1945 hat die Generalversammlung neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen. Zweck der Genossenschaft ist die Förderung der Fleckviehzucht auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe. Eine persönliche Haftpflicht der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft besteht nicht. Dagegen sind die Genossenschafter zu unbeschränkten Nachschussleistungen verpflichtet. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Genossenschafter durch Zirkular. Präsident und Aktuar des Vorstandes führen Kollektivunterschrift. Adolf Kobelt und Emil Fischer sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sowie die Unterschrift von Jakob Hug, der als Kassier nicht mehr zeichnungsberechtigt ist, sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden Paul Wylenmann, von Wildberg, in Pfäffikon (Zürich), als Präsident und Jakob Wyss, von Frauenfeld, in Pfäffikon (Zürich), als Aktuar.

24. Juni 1946. Sitzmöbel usw.
A. Batz & Cie., in Zürich 7, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1943, Seite 458). Der Kommanditär Arno Uhlig ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Kommandite und seine Prokura sind erloschen. Die Kommanditgesellschaft hat sich in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Kollektivgesellschafter je mit Einzelzeichnungsbefugnis sind der bisherige unbeschränkt haftende Gesellschafter Arthur Batz, von Zürich, in Zürich 7, und die beiden bisherigen Kommanditärprokuristen Arthur Batz-Dedi und Walter Batz-Ducco, beide von Zürich, in Zürich 7. Die Prokuren von Arthur Batz-Dedi und Walter Batz-Ducco sind erloschen. Der Geschäftsbereich wird wie folgt umschrieben: Fabrikation von Möbeln, insbesondere Sitzmöbeln.

24. Juni 1946. Private Mittelschule usw.
Institut Juventus, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1944, Seite 366), Führung einer privaten Mittelschule usw. Alfred Farner ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Simon Weyland, bisher Beisitzer, ist nun Präsident der Verwaltung; er führt weiterhin Kollektivunterschrift. Kollektivunterschrift ist erteilt an Dr. Max Lieber, von und in Zürich, und an Anton Huonder, von Disentis und Zürich, in Zürich. Jeder der beiden Genannten zeichnet mit je einem unterschriftsberechtigten Mitglied der Verwaltung.

24. Juni 1946. Liegenschaften usw.
Bürohaus am Stauffacher A.-G. Zürich, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1945, Seite 2122), Liegenschaften aller Art usw. Otto Manz ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An das Verwaltungsratsmitglied Arthur Steiner, von Rüfenach (Aargau), in Bern, ist Kollektivunterschrift erteilt.

24. Juni 1946.
Uebersee-Handel A.-G. (Commerce d'Outremer S.A.) (Oversea Trading Company Ltd.), in Zürich 8 (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1946, Seite 1406). Kollektivprokura ist erteilt an René Ochsenbein, von Murten, in Küsnacht (Zürich). Er zeichnet mit je einem der übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten.

24. Juni 1946. Waren aller Art.
Wilh. Bosshard, in Zürich (SHAB. Nr. 54 vom 4. März 1944, Seite 534), Handel mit landwirtschaftlichen Bedarfsartikeln. Die Firma verzeigt als nunmehrigen Geschäftsbereich: Handel mit Waren aller Art. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Krummgasse 5.

24. Juni 1946. Waren aller Art.
Otto Brunner & Cie., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1945, Seite 53), Textilwaren usw. Der Geschäftsbereich wurde abgeändert auf Import, Export und Vertretungen in Waren aller Art.

24. Juni 1946.
Fassfabrik P. Fruhinsholz Erben, in Schlieren, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1946, Seite 1391). Einzelprokura ist erteilt an Georges Müller, französischer Staatsangehöriger, in Dietikon.

24. Juni 1946.
SARMAG Aktiengesellschaft für amerikanische Rohmaterialien, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1945, Seite 1954). Neues Gesehäftslokal: Scheuchzerstrasse 36, in Zürich 6.

24. Juni 1946.
Ernst Meier, Metzgerei, in Zürich (SHAB. Nr. 280 vom 1. Dezember 1931, Seite 2561). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. Juni 1946. Chemisch-technische Produkte.
Alfred Meister, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Alfred Meister, von Zürich, in Zürich 8. Handel mit chemisch-technischen Produkten. Forchstrasse 33.

24. Juni 1946. Fausthandschuhe.
Bonfanti & Mötteli, bisher in Frauenfeld, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1945, Seite 2260). Diese seit 15. September 1945 im Handelsregister des Kantons Thurgau eingetragene Firma hat ihren Sitz nach Rikon, Gemeinde Zell, verlegt. Gesellschafter sind Paul Bonfanti, von Weisslingen, nun in Rikon, Gemeinde Zell (Zürich), und Paul Mötteli, von Schlatt (Zürich), nun in Kollbrunn, Gemeinde Zell (Zürich). Der Geschäftsbereich wird wie folgt umschrieben: Fabrikation von Fausthandschuhen.

24. Juni 1946.
Personalfürsorgestiftung der Firma Ernst Meier, vorm. Scheller & Cie., Mech. Weberei, Kilchberg, in Kilchberg (SHAB. Nr. 273 vom 22. November 1943, Seite 2597). Der Stiftungsrat hat die Stiftungsurkunde am 14. Juni 1946 abgeändert. Am 18. Juni 1946 hat die Aufsichtsbehörde (Bezirksrat Horgen) von der erfolgten Aenderung in zustimmendem Sinne Kenntnis genommen. Zweck der Stiftung ist nun die Fürsorge für das Personal der Firma «Ernst Meier, vorm. Scheller & Cie.», in Kilchberg, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene in Fällen von Tod, Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst und Arbeitslosigkeit in dem vom Stiftungsrat zu bestimmenden Umfang.

24. Juni 1946.
Stiftung für Personal-Fürsorge der Firma Nyffenegger & Co. in Zürich, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 61 vom 16. März 1942, Seite 597). Die Stifterfirma «Nyffenegger & Co.» hat die Stiftungsurkunde am 15. Juni 1946 abgeändert. Der Bezirksrat Zürich hat als Aufsichtsbehörde am 31. Mai 1946 der Abänderung die Zustimmung erteilt. Die Stiftung bezweckt nun die Fürsorge für die Arbeiter und Angestellten und deren Angehörige der Firma «Nyffenegger & Co.», in Zürich, insbesondere den Schutz gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Krankheit und Tod.

24. Juni 1946.
Guyer-Fonds, in Zürich 1, Stiftung (SHAB. Nr. 134 vom 11. Juni 1936, Seite 1421). Dr. jur. Sigismund Popper ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Stiftungsratsmitglied Dr. jur. Max Oschwald ist nun Präsident des Stiftungsrates, und neu wurde als Stiftungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt Dr. jur. Arnold Spiess, von Zürich, in Zug.

24. Juni 1946.
Hirzel-Stiftung, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 156 vom 7. Juli 1939, Seite 1426). Dr. jur. Sigismund Popper ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Stiftungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. jur. Arnold Spiess, von Zürich, in Zug.

Bern — Berne — Berna

Bureau Burgdorf

24. Juni 1946. Lacke usw.
Gebrüder E. & A. Schoch, in Burgdorf. Unter dieser Firma haben die Brüder Eduard und Alphonse Schoch, von und in Burgdorf, eine Kollektivgesellschaft gebildet, die mit dem Handelsregistereintrag beginnt. Herstellung von und Handel mit Lacken, Bleimennigen und chemischen Produkteu. Das Domizil befindet sich bis Ende Juli in der Felsegg Nr. 4 und ab 1. August 1946 in der Neumatt.

24. Juni 1946. Drahtwaren, Gummibeläge.
R. Furrer, in Burgdorf. Inhaber dieser Firma ist Robert Furrer, von Hasle (Luzern), in Burgdorf. Handel mit Drahtwaren und Gummibelägen. Dammstrasse 102.

Bureau de Delémont

24 juin 1946. Boulangerie.
Arnold Sperisen, à Delémont. Le chef de la maison est Arnold Sperisen, de Niederwil (Soleure), à Delémont. Boulangerie. Rue des Moulins 6.

Bureau Erlach

24. Juni 1946. Obst, Gemüse.
E. Zimmermann, in Brüttelen. Inhaber dieser Firma ist Ernst Zimmermann, von Schangnau, in Brüttelen. Obst- und Gemüsehandel.

24. Juni 1946. Kolonialwaren.
Fritz Steiner, in Ins. Inhaber dieser Firma ist Fritz Steiner, von Signau, in Ins. Kolonialwarenhandlung.

Bureau Interlaken

24. Juni 1946.
Elektrizitätswerk Grindelwald A. G., in Grindelwald (SHAB. Nr. 54 vom 7. März 1942, Seite 531). Das Verwaltungsratsmitglied Hans Soldan ist zurückgetreten. An dessen Stelle wurde als Verwaltungsratsmitglied Arnold Seematter, von Saxeten, in Bern, gewählt.

24. Juni 1946.
Ziegenzuchtgenossenschaft Stechelberg, in Stechelberg, Gemeinde Lauterbrunnen (SHAB. Nr. 44 vom 24. Februar 1942, Seite 426). Aus der Verwaltung ist der Sekretär Christian von Allmen ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Es wurde gewählt als Sekretär: Rudolf von Allmen, von Lauterbrunnen, in Stechelberg, Gemeinde Lauterbrunnen. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

24. Juni 1946.
Käsereigenossenschaft Höhe, mit Sitz auf der Höhe, Gemeinde Signau (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1945, Seite 2902). Die Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 23. April 1946 ihre Statuten revidiert und dem neuen Recht angepasst. Sie bezweckt die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch, die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft und die Anteilnahme an den Bestrebungen und Veranstaltungen verwandter Organisationen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen; reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Mitteilungen erfolgen durch Umbieten oder schriftlich, Publikationen im Anzeiger für das Amt Signau und, soweit vom Gesetz vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Als Vizepräsident/Kassier wurde gewählt Christian Maurer, des Christian, von Bolligen, auf Kapf, Gemeinde Eggiwil. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Sekretär kollektiv zu zweien.

Bureau Laufen

18. Juni 1946.
Stiftung für die Angestellten und Arbeiter der Papierfabrik Laufen A. G., in Laufen (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1939, Seite 919). Durch Beschluss der Generalversammlung der «Papierfabrik Laufen A. G. (Papeterie Laufon S. A.)» vom 18. Dezember 1945 wurde die Stiftungsurkunde ergänzt. Die Aufsichtsbehörde hat die Zustimmung erteilt. An den bisher veröffentlichten Tatsachen treten keine Aenderungen ein.

Bureau Saanen

24. Juni 1946.
Immobiliengesellschaft Borthüsli A.-G., in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB. Nr. 146 vom 24. Juni 1944, Seite 1422). Aus dem Verwaltungsrat ist

der Präsident Dr. h. c. Hermann Sieber infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einziger Verwaltungsrat ist Dr. Hans Spillmann, von und in Solothurn, bisher Mitglied und Protokollführer, welcher gleichzeitig zum Präsidenten der Gesellschaft gewählt wurde; er führt Einzelunterschrift.

Luzern — Lucerne — Lucerna

21. Juni 1946.

Wohnbaugenossenschaft Hasle, in Hasle. Unter dieser Firma wurde laut Statuten vom 5. September 1945 eine Genossenschaft gegründet. Sie bezweckt den Bau von Einfamilienhäusern, um den Mitgliedern gesunde und billige Wohnungen zur Verfügung zu stellen. Die Genossenschaft vermietet oder verkauft unter Ausschluss irgendwelcher Spekulation die erstellten Wohnhäuser an ihre kinderreichen oder minderbemittelten Mitglieder. Die Genossenschaft übernimmt käuflich von Josef Studer, Unterkirchen, Gemeinde Hasle, zirka 2100 m² Bauland. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100. Jede persönliche Haftung der Mitglieder für Genossenschaftsverbindlichkeiten ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Mitglieder erfolgen brieflich. Der Vorstand besteht aus Präsident, Aktuar und Kassier. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier. Präsident ist Julius Aregger, Aktuar Josef Portmann und Kassier Ernst Bieri, alle von und in Hasle (Luzern). Adresse der Genossenschaft: beim Präsidenten.

22. Juni 1946. Elektrische Installationen.

Walker & Vesti, in Luzern, elektrische Installationen (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1946, Seite 1327). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Austritts des Gesellschafters Felix Vesti aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma «Franz Walker», in Luzern.

22. Juni 1946. Elektrische Installationen.

Franz Walker, in Luzern. Inhaber der Firma ist Franz Walker, von Silenen, in Luzern, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Walker & Vesti», in Luzern, auf den 18. Juni 1946 übernommen hat. Elektrische Installationen. Rotseestrasse 3.

22. Juni 1946. Papeterie usw.

J. Hunkeler, in Luzern, Papeterie und Hotelbedarfsartikel (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1946, Seite 44). Die Firma erteilt Einzelprokura an Jakob Johann Hangartner, von Altstätten (St. Gallen), in Luzern.

22. Juni 1946. Kolonialwaren.

J. Bättig, in Luzern, Kolonialwarenhandlung (SHAB. Nr. 221 vom 23. September 1942, Seite 2147). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

24. Juni 1946.

Schweizer. Milch-Gesellschaft A.-G. (Compagnie Laitière Suisse) (Swiss Milk Co. Ltd.), in Hochdorf (SHAB. Nr. 2 vom 5. Januar 1943, Seite 20). Die Gesellschaft wird folgendermassen vertreten: Es zeichnen kollektiv zu zweien sämtliche in der Schweiz wohnhaften Mitglieder des Verwaltungsrates (wie bisher) entweder unter sich oder mit einem Direktor des Unternehmens zu zweien; ferner zeichnen die Direktoren unter sich oder je mit einem der Prokuristen. Direktoren sind der Delegierte Dr. Maurice Lustenberger und Carl Aeschbach. Prokuristen sind Theodor Bürgi (bisher) sowie gemäss Verwaltungsratsbeschluss vom 4. Juni 1945: Ernst Bissegger, von Zürich, und Emil Niederhauser, von Wyssachen, beide in Luzern. Diese Prokuristen zeichnen auch je zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates, soweit wohnhaft in der Schweiz.

24. Juni 1946. Glaswaren usw.

Buchecker & Co. Excelsiorwerk, in Luzern, Fabrikation von und Handel mit Glaswaren usw. (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1945, Seite 2880). An Hermann Müller, von Näfels, in Luzern, wurde Kollektivprokura erteilt.

24. Juni 1946. Apparate, Maschinen.

Integral A.G. Eschenbach (Intégrale S.A. Eschenbach), in Eschenbach (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1946, Seite 563). Laut öffentlicher Urkunde vom 7. Juni 1946 haben die Aktionäre die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Beschaffung und Begebung von Werkaufträgen für mechanische und elektrotechnische Apparate und Bestandteile sowie die Fabrikation von, den Handel mit und den Export von Apparaten und Maschinen. Robert Reinert junior ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Alois Sigrist (bisher Präsident), dessen Kollektivzeichnung in Einzelunterschrift umgewandelt wird.

24. Juni 1946.

Liberale Bürgschaftsgenossenschaft Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 132 vom 8. Juni 1946, Seite 1727). Diese Genossenschaft hat sich an der Generalversammlung vom 12. Mai 1944 in Anpassung an das neue Recht neue Statuten gegeben. Die Mitteilungen an die Mitglieder erfolgen im «Luzerner Tagblatt». Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht wie bisher aus 5 bis 7 Mitgliedern.

24. Juni 1946.

Käsereigesellschaft Oberdorf zu Roggliswil, in Roggliswil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 258 vom 1. November 1939, Seite 2227). An der Generalversammlung vom 14. August 1945 hat sich diese Genossenschaft in Anpassung an das neue Recht neue Statuten gegeben. Die Firma lautet nun: **Käsereigenossenschaft Oberdorf Roggliswil.** Die Genossenschaft bezweckt bestmögliche Verwertung der Milch durch Fabrikation von Molkereiprodukten, sei es durch Regiebetrieb oder Verkauf der Milch an einen Käser. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder wie bisher solidarisch und persönlich. Die Mitteilungen an die Mitglieder erfolgen durch Anschlag in der Käserei oder Ansage von Haus zu Haus. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht nun aus 3 Mitgliedern. Unterschrift führen Präsident und Aktuar kollektiv. Demgemäss ist die Unterschrift von Anton Ruckstuhl erloschen.

24. Juni 1946. Camionnage, Lagerhaus usw.

Gmür & Cie. Aktiengesellschaft, in Luzern (SHAB. Nr. 96 vom 27. April 1943, Seite 935). An der Generalversammlung vom 17. Juni 1946 haben sich die Aktionäre in Anpassung an das revidierte Obligationenrecht neue Statuten gegeben. Die Firma lautet nun: **Gmür & Co. A.G.** Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb des Camionnage-, Transport-, Speditions- und Lagerhausgeschäftes sowie sämtlicher damit im Zusammenhang stehender Geschäftszweige. Das Grundkapital von bisher Fr. 60 000 wurde durch Ausgabe von 60 neuen Aktien zu Fr. 1000 auf Fr. 120 000 erhöht. Die Erhöhung erfolgte durch Umwandlung von Gläubigerforderungen im Betrage von Fr. 35 500 sowie durch Bareinzahlung von Fr. 24 500. Gleichzeitig wurden die 120 alten Aktien zu Fr. 500 durch Zusammenlegung von je zwei Aktien in 60 Aktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt daher Fr. 120 000, eingeteilt in 120 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Es ist voll liberiert.

Schwyz — Schwyz — Svitto

21. Juni 1946.

Kautschuk- & Kunststoff A.-G. Brunnen, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. Juni 1946 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung, die Verarbeitung und den Vertrieb von Kautschuk und Kunststoffen sowie deren Produkte und den Erwerb oder die Gründung von oder die Beteiligung an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, und ist durch Barzahlung voll liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; Mitteilungen an die Aktionäre, deren Adresse bekannt ist, erfolgen durch eingeschriebenen Brief, an die übrigen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Ernst Wild, von und in Zürich. Er zeichnet einzeln.

Zug — Zoug — Zugo

24. Juni 1946.

Theatergesellschaft Cham, in Cham. Unter dieser Firma besteht ein Verein. Die Statuten datieren vom 14. September 1944. Er bezweckt: 1. die Förderung des Interesses und des Verständnisses für gute Bühnenwerke im allgemeinen mit Berücksichtigung der schweizerischen Mundartdichtung; die Pflege und Hebung des theatralischen und musikalischen Lebens in Cham, die Pflege echter Kameradschaft und Geselligkeit unter den Mitgliedern durch die gelegentliche Veranstaltung von Vereinsausflügen und geselligen Zusammenkünften; 2. die Verwaltung der dem Verein zu Eigentum gehörenden Liegenschaft «Neudorf». Die Mittel des Vereins werden beschafft: a) durch Eintrittsgelder der Mitglieder; b) durch jährliche Mitgliederbeiträge; c) durch die Reineinnahmen aus Produktionen und Theateraufführungen; d) durch Geschenke und Legate. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Vermögen des Vereins, jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe des Vereins sind: die Vereinsversammlung, der Vorstand, bestehend aus 5 bis 7 Mitgliedern, die Verwaltungskommission für die Liegenschaft «Neudorf», die Rechnungsrevisoren und die Spielleitung. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar oder dem Kassier die Unterschrift. Präsident ist Alois Zehnder, von Birmenstorf; Vizepräsident ist Josef J. Bühlmann, von Emmen; Aktuar ist Burkart Baumgartner, von Cham, und Kassier ist Fridolin Wolf, von Neuenkirch (Luzern); alle in Cham. Domizil: beim Präsidenten, Schmiedgasse.

24. Juni 1946.

Wwe. Lengwiler, Haushaltungsverbrauchsartikel, in Zug (SHAB. Nr. 84 vom 10. April 1946, Seite 1096). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges an die nachstehend eingetragene Kollektivgesellschaft «Lengweiler & Geng, Haushaltungs- und Gebrauchsartikel», in Zug, gelöscht.

24. Juni 1946.

Lengweiler & Geng, Haushaltungs- und Gebrauchsartikel, in Zug. Unter dieser Firma haben Erich Geng, von Brusio (Graubünden), und Witwe Elsa Lengweiler, von Roggwil (Thurgau), beide in Zug, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 15. Juni 1946 begonnen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Wwe. Lengwiler, Haushaltungsverbrauchsartikel», in Zug. Vertrieb von Haushaltungs- und Gebrauchsartikeln. Löwenplatz 10.

24. Juni 1946.

Käsereigenossenschaft Cham, in Cham (SHAB. Nr. 192 vom 20. August 1942, Seite 1899). Aus dem Vorstande sind der Präsident Josef Boog und der Kassier Kaspar Baumgartner ausgeschieden und damit ihre Unterschriften erloschen. Als Präsident wurde Heinrich Hausheer, bisher Vizepräsident, von Cham, in Cham/Lindencham, und als Kassier Jakob Grob, bisher Beisitzer, von Cham, in Cham-Enikon, gewählt. Als Vizepräsident wurde der bisherige Beisitzer Werner Frey, von Zürich, in Cham/Hammer, bestimmt. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit Kassier oder Aktuar.

24. Juni 1946. Drahtwaren usw.

Fritz Krebs, in Zug. Inhaber der Firma ist Fritz Krebs, von Rüeggisberg (Bern), in Zug. Vertretung von Drahtwaren, Haushaltungs- und landwirtschaftlichen Bedarfsartikeln und Geräten. Ringstrasse 6.

24. Juni 1946.

Kredit- & Verwaltungsbank Zug, in Zug, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 18 vom 22. Januar 1944, Seite 176). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Juni 1946 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000. Es ist eingeteilt in 40 Inhaberaktien zu Fr. 500; 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 30 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital ist voll liberiert.

24. Juni 1946. Kolonialwaren usw.

Frau Rosa Doggwiler, Handlung z. Schmiede, in Cham. Kolonialwaren, Spirituosen, Tabakwaren (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1934, Seite 295). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht.

24. Juni 1946. Kolonialwaren usw.

J. & G. König, Handlung z. Schmiede, in Cham. Unter dieser Firma sind Irma und Gertrud König, von Wiggiswil (Bern), in Cham, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 17. Juni 1946 begonnen hat. Die Firma erteilt Einzelprokura an Marta Bütler, von Hünenberg, in Cham. Handel mit Kolonialwaren, Spirituosen und Tabakwaren. «Zur Schmiede», Zugerstrasse.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

24 juin 1946. Epicerie, mercerie, etc.

Fernand Ayer, à Sorens. Le chef de la raison est Fernand Ayer, fils de Louis, de et à Sorens. Epicerie, mercerie, débit de vin et de pain. A Malessert.

24 juin 1946. Epicerie, etc.
Moret Pierre, à Neirivue, épicerie, etc. (FOSC. du 31 décembre 1936, n° 306, page 3079). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

24 juin 1946. Epicerie, mercerie, etc.
Cécile Moret-Castella, à Neirivue. Le chef de la raison est Cécile Moret, née Castella, veuve de Pierre, de et à Neirivue. Epicerie, mercerie, débit de vins. Au village.

Bureau de Fribourg

22 juin 1946.
Société immobilière Ciné Rex S.A. Fribourg, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 19 juin 1946, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but toutes opérations en matière immobilière: achat, vente, construction, location, administration d'immeubles. La société pourra également s'intéresser ou participer à d'autres sociétés ayant un but analogue au sien. La société achètera pour le prix de fr. 120 le mètre-carré l'article 4177 de Fribourg d'une contenance approximative de 859 m² à la Compagnie des Chemins de fer fribourgeois, non actionnaire. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 10 actions de fr. 5000 chacune, au porteur. Le capital social est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée, en tant qu'ils sont connus, autrement par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres, actuellement d'un administrateur unique dans la personne de Léonard Dénervaud, de Bouloz, à Fribourg. Il engage la société par sa signature individuelle. Locaux: Rue Chaillet 4 (chez Léonard Dénervaud).

22 juin 1946.
Société immobilière Pérolles 71 S.A. Fribourg, à Fribourg (FOSC. du 19 septembre 1945, n° 219, page 2258). Dans son assemblée générale du 19 juin 1946, dont le procès-verbal a été dressé en la forme authentique, la société a décidé de modifier sa raison sociale qui est à l'avenir **Société immobilière Pérolles 5 S.A. Fribourg.** Elle a, en outre, décidé d'acheter pour le prix de fr. 120 le mètre-carré l'article 2986 du registre foncier de la commune de Fribourg d'une contenance approximative de 249 m², propriété de la Compagnie des Chemins de fer fribourgeois, non actionnaire, et non plus l'article 3094 de dite commune. Le but et les statuts ont été modifiés en conséquence.

22 juin 1946.
Société immobilière Pérolles 5 a S.A. Fribourg, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 19 juin 1946, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but toutes opérations en matière immobilière: achat, vente, construction, location, administration d'immeubles. La société pourra également s'intéresser ou participer à d'autres sociétés ayant un but analogue au sien. La société achètera pour le prix de fr. 120 le mètre-carré l'article 3537 de Fribourg d'une contenance approximative de 249 m² à la Compagnie des Chemins de fer fribourgeois, non actionnaire. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 10 actions de fr. 5000 chacune au porteur. Le capital social est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée en tant qu'ils sont connus, autrement par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres, actuellement d'un administrateur unique en la personne de Léonard Dénervaud, de Bouloz, à Fribourg. Il engage la société par sa signature individuelle. Siège: Rue Chaillet 4 (chez Léonard Dénervaud).

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Breitenbach

22. Juni 1946.
Wohnbaugenossenschaft « Grien », in Breitenbach (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1946, Seite 1408/09). Diese Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 19. Juni 1946 die Statuten teilweise abgeändert. Die Aenderungen berühren jedoch die publizierten Tatsachen nicht.

Bureau Lebern

24. Juni 1946. Uhren.
Müller & Cie., Fabrique d'Horlogerie, in Günsberg, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1944, Seite 482). Eduard Kury, von und in Günsberg, tritt auf den 1. Juli 1946 als Gesellschafter in die Firma ein. Die Firma wird geändert in **Glnsbo Watch Müller & Cie.**

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

20. Juni 1946.
A.-G. für Textilbedarf, in Thayngen (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1943, Seite 1687). In der Generalversammlung vom 25. Mai 1946 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Als Mitglied des Verwaltungsrates wurde neu gewählt Erich C. Lang, von Oftringen, in Reiden. Er führt Einzelunterschrift. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde das bisherige Mitglied Dr. jur. Othmar Lehner ernannt.

Aargau — Argovie — Argovia

24. Juni 1946. Motor- und Fahrräder, Radio.
G. Bolliger-Frösch, in Zofingen, Import von Motor- und Fahrrädern, Handel mit Motor- und Fahrrädern und Radioapparaten (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1946, Seite 1316). Die Firma wird infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes gelöscht.

24. Juni 1946. Motor- und Fahrräder.
Bolliger & Co., in Zofingen. Unter dieser Firma sind Gottfried Bolliger-Frösch und Edwin Bolliger, beide von und in Zofingen, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1946 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Gottfried Bolliger-Frösch. Kommanditär ist Edwin Bolliger mit dem Betrag von Fr. 2000. Import und Handel mit Motor- und Fahrrädern und Radioapparaten. Sälistrasse.

24. Juni 1946. Kartonnagen usw.
« Caro » A.G. Rottenschwil, in Rottenschwil, Herstellung von Kartonnagen, Papierwaren und Strohwaren (SHAB. Nr. 265 vom 13. November 1931, Seite 2420). In der Generalversammlung vom 18. Juni 1946 wurden die Statuten revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Das bisherige Grundkapital, eingeteilt in 70 Namenaktien zu Fr. 1000, 40 Namenaktien zu Fr. 500 und 200 Namenaktien zu Fr. 50 ist nun eingeteilt in 90 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 100. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist voll einbezahlt. Einladungen an die Aktionäre können schriftlich erfolgen, sofern alle Aktionäre bekannt sind, sonst geschehen sie durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, als dem offiziellen Publikationsorgan der Gesellschaft.

24. Juni 1946. Autotransporte, Eisenwaren, Kohlen.
Walter Gebhard-Wild, in Wildegg, Gemeinde Möriken-Wildegg. Inhaber dieser Firma ist Walter Gebhard-Wild, von Möriken-Wildegg, in Wildegg, Gemeinde Möriken-Wildegg. Autotransporte (Sachentransporte), Eisenwaren- und Kohlenhandlung. Schürlimatt (Aarauerstrasse).

24. Juni 1946. Maschinen, Eisengiesserei.
F. Aeschbach A.G., in Aarau, Maschinenfabrik und Eisengiesserei (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1938, Seite 77). Walter Kistler, Vizepräsident und Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift das bisherige Verwaltungsratsmitglied Fritz Aeschbach, von Aarau, nunmehr wohnhaft in Muralto, gewählt worden. Zu Prokuristen wurden ernannt: Ulrich Helg, von Hohentannen (Thurgau), in Aarau; Paul Lanz, von Rohrbach (Bern), in Buchs bei Aarau, und Hans Siebenmann, von und in Aarau. Diese zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder in Verbindung mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

21. Juni 1946.
Autoverkehrsgenossenschaft Kelleramt, in Oberlunkhofen (SHAB. Nr. 30 vom 4. Februar 1944, Seite 304). In der Generalversammlung vom 2. Juni 1946 wurde die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt und die Genossenschaft gelöscht.

21. Juni 1946.
Wohlfahrtsfonds ARGO, in Möhlin, Stiftung (SHAB. Nr. 71 vom 24. März 1944, Seite 703). Durch öffentliche Urkunde vom 4. April 1946 ist der Stiftungsakt vom 10. August 1943 teilweise abgeändert worden. Die Bestimmung in der Zweckumschreibung, wonach das Stiftungsgut auch Verwendung finden kann für besondere Ausbildung von Lehrlingen und sonstigem Personal, ist aufgehoben. Aus der Stiftung dürfen keine Leistungen erbracht werden, zu denen die Stifterfirma rechtlich verpflichtet ist. Die weitern Abänderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Mit Beschluss vom 21. Mai 1946 hat der Regierungsrat des Kantons Aargau den getroffenen Aenderungen die Genehmigung erteilt.

24. Juni 1946.
Personalfürsorgefonds der F. Aeschbach A.-G., in Aarau, Stiftung (SHAB. Nr. 123 vom 31. Mai 1937, Seite 1254). Walter Kistler, Vizepräsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsident des Stiftungsrates gewählt: Fritz Aeschbach, von Aarau, in Muralto. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

Tessin — Tessin — Ticino

Distretto di Mendrisio

22 giugno 1946. Trasporti.
Jacky Maeder & Co. Succursale di Chiasso, in Chiasso, trasporti internazionali (FUSC. del 20 maggio 1942, n° 114, pagina 1135), società in nome collettivo con sede principale a Basilea. Alfredo Haeni, da Jegenstorf (Berna), in Como (Italia), e Willy Jaeger, da Laufenburg (Argovia), in Chiasso, sono stati nominati procuratori con firma collettiva a due e limitatamente agli affari della succursale di Chiasso.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Grandson

Complément.
Fonderie Mécanique de Sainte-Croix, S.A., à Sainte-Croix (FOSC. du 14 juin 1946, n° 136, page 1784). Président du conseil d'administration est Georges-Henri Addor.

Bureau de Lausanne

18 juin 1946. Tea-room.
Buttex & Co, à Lausanne. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1er mai 1946. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Charles Buttex, allié Fransoret, de Granges-Marnand (Vaud), à Lausanne, et pour associé commanditaire Louis Rithner, allié Cavin, de Châteaux-d'Oex et Thioleyres, à Lausanne, avec une commandite de fr. 15 000. Exploitation d'un tea-room, à l'enseigne « La Bergerie ». Rue Enning 2.

19 juin 1946. Immeubles.
Mobilia et Immobilia Société Anonyme Lausanne, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 8 mai 1940). Suivant procès-verbal authentique du 14 juin 1946, la société a décidé de porter son capital, entièrement libéré, de fr. 54 000 à fr. 300 000 par l'émission de 246 nouvelles actions, au porteur, de fr. 1000, entièrement libérées par compensation partielle de créance. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital est de fr. 300 000, divisé en 300 actions, au porteur, de fr. 1000, entièrement libérées.

21 juin 1946. Confections.
Louis Hediguer, à Lausanne, représentations en confections de tous genres (FOSC. du 4 septembre 1935). Nouvelle adresse: Chemin Eugène Grasset 8.

21 juin 1946.
Société Immobilière de la rue St Roch B, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 31 juillet 1939). L'administrateur Edwin Wüger est démissionnaire; sa signature est radiée. René Bonnard, de Nyon et Arnex sur Nyon, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré: Rue de Bourg 10 (chez l'administrateur).

21 juin 1946. Immeubles.
Les Grandes Roches B S.A., à Lausanne, immeubles (FOSC. du 1er juin 1942). Les administrateurs Robert Aeberli et Charles Gonseth sont démis-

sionnaires et leurs signatures radiées, Aimé Vuilliomenet, de Savagnier (Neuchâtel), à Chardonne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré: Métropole-Bel Air 7 (chez P.-F. Nafilyan, gérant).

21 juin 1946.

Société Immobilière du Clos Matin, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 11 décembre 1929). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 19 juin 1946, la société a modifié ses statuts en vue de les mettre en harmonie avec les dispositions actuelles du code des obligations. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Le capital social de fr. 60 000, divisé en 240 actions au porteur de fr. 250, est entièrement libéré. Louis Pamblanc, président du conseil d'administration, est décédé et sa signature radiée. Albert Perrin, administrateur inscrit, est nommé président. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Bureau transféré: Rue du Lion d'Or 3 (étude des notaires Perrin et Borgeaud).

21 juin 1946.

Société coopérative du personnel de la Loterie romande, à Lausanne (FOSC. du 5 janvier 1946, page 36). Suivant procès-verbal de l'assemblée générale du 3 juin 1946, la société a modifié ses statuts. Le conseil d'administration est composé de 5 membres. Le secrétaire général et 2 délégués du comité de direction de la société de la loterie romande en font partie de droit. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire/caissier. Léon Monay est président (inscrit); Eugène Simon, de Ste-Croix, à Lausanne, vice-président; David Abbühl, secrétaire/caissier (inscrit).

21 juin 1946.

Société immobilière de la place de la Gare à Renens, à Renens, société anonyme (FOSC. du 6 juillet 1945, page 1600). Le conseil d'administration est composé de: Robert Gimmel (inscrit), désigné comme président, Marcel Challet (inscrit) et Edgard Pernet, de Montalchez (Neuchâtel), à Lausanne, qui engagent la société par leur signature collective à deux. Bureau: Rue de Lausanne 3 (chez M. Challet).

21 juin 1946. Portraits, encadrements, etc.

Ernest Wildi, à Lausanne, agrandissements de portraits, encadrements, bijouterie, glaces, etc. (FOSC. du 27 juin 1933). La raison est radiée pour cause de décès du titulaire.

21 juin 1946. Portraits, encadrements, etc.

Maison C. Porchet, succ. de Ernest Wildi, à Lausanne. Le chef de la maison est Cédar-Louis Porchet, de Corcelles-le-Jorat (Vaud), à Lausanne. Dessinateur-portraitiste et encadrements. Chemin des Retraites 7.

21 juin 1946. Restaurant.

W. Walther, à Lausanne. Le chef de la maison est Maurice Walther, de Kirchlindach (Berne), à Lausanne. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne « Café des Sapeurs-Pompiers ». Rue Neuve 9.

21 juin 1946. Machines, etc.

J. Bobst & fils S.A., à Prilly, fabrication et commerce de machines, produits manufacturés, etc., société anonyme (FOSC. du 12 février 1946, page 460). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 18 juin 1946, la société a décidé de porter le capital social de fr. 1 000 000 à fr. 1 500 000 par l'émission de 5000 nouvelles actions, au porteur, de fr. 100, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés sur le point suivant: Le capital social est de fr. 1 500 000, divisé en 15 000 actions, au porteur, de fr. 100, entièrement libérées.

22 juin 1946. Vêtements de travail, etc.

Maurice Gaud, à Lausanne. Le chef de la maison est Maurice Gaud, allié Zurbriggen, d'Ollon (Vaud), à Lausanne. Vente et représentation de confections, spécialement de vêtements de travail. Petit Beaulieu 8 a.

24 juin 1946. Vernis, etc.

Etablissements Sixcolor, Correvon et Brack, à Lausanne, fabrication et vente de vernis, couleurs et autres produits similaires, société en nom collectif (FOSC. du 24 novembre 1937). Walter Brack n'est plus associé et sa signature est radiée. Ernest Correvon, allié Bonard-Michault, de Cuarny, à Lausanne, entre dans la société et signe collectivement avec l'associé Georges Correvon. La raison est modifiée en: **Etablissement Sixcolor, Correvon Frères.**

24 juin 1946. Financement, etc.

S.A.F.I.C.O. S.A., à Lausanne, financement industriel ou commercial, affaires publicitaires, etc., société anonyme (FOSC. du 6 avril 1946, page 1062). Suivant procès-verbal authentique du 21 juin 1946, la société a décidé de porter le capital social de fr. 60 000 à fr. 200 000 par l'émission de 280 actions nouvelles de fr. 500, au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est de fr. 200 000, divisé en 400 actions, au porteur, de fr. 500, entièrement libérées.

Bureau d'Orbe

Complément.

Société anonyme de Bel-Coster, à Montcherand (FOSC. du 22 mai 1946, nº 118, page 1558). Rodolphe Rubattel fonctionne comme président et Frédéric Grivaz comme secrétaire.

Genf — Genève — Ginevra

Rectification.

Aubert et Cie « Les Editions du Rhône » S. à r. l., à Genève (FOSC. du 17 juin 1946, nº 138, page 1818). L'apport dont il a été fait mention résulte d'une situation au 31 janvier 1946 et non au 31 décembre 1945.

21 juin 1946. Périodique politique, littéraire et artistique.

Roger-Emile Bretscher, à Genève. Le chef de la maison est Roger-Emile Bretscher, de Dorf (Zurich), à Genève. Exploitation d'un périodique politique, littéraire et artistique intitulé « Le Courrier du Continent ». Rue Neuve-du-Molard 8.

21 juin 1946.

« Office-Cars » E. Zumkeller, à Genève. Le chef de la maison est Ernest Zumkeller, de Bâle, à Genève. Organisation d'excursions et de voyages par groupements de personnes ou sociétés, notamment en cars, organisation de transports de marchandises, le tout en Suisse et à l'étranger et d'entente avec des entreprises de transports dûment autorisées. Rue Pécolat 4.

21 juin 1946. Automobiles.

E. Sueur, à Carouge. Le chef de la maison est Edmond-Henri Sueur, de Ste-Croix, à Carouge. Garage d'automobiles et atelier de réparations, à l'enseigne « Garage de la Poste ». Rue Vautier 26/28.

21 juin 1946. Droguerie-herboristerie.

R. Tapis, à Châtelaine, commune de Vernier. Le chef de la maison est René Tapis, de Combremont-le-Petit (Vaud), à Châtelaine, commune de Vernier. Droguerie-herboristerie. Chemin de Maisonneuve 3.

21 juin 1946. Café-brasserie.

Pierre Gentina, à Genève, exploitation d'un café-brasserie, à l'enseigne « Brasserie Monopole » (FOSC. du 19 mars 1936, page 680). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

21 juin 1946. Bijouterie fantaisie, etc.

Ellen Eberhardt-Schwarz, à Genève, commerce et représentation de nouveautés de Paris, spécialement de fleurs artificielles et de plumes pour la mode (FOSC. du 22 avril 1939, page 841). La maison modifie son genre d'affaires en: fabrication, commerce, importation et exportation en gros de bijouterie-fantaisie et d'articles de diverses natures. Nouveaux locaux: Rue Mme-de-Staël 6.

21 juin 1946. Atelier de couture.

Hélène Dennes, à Genève, atelier de couture, en faillite (FOSC. du 28 janvier 1946, page 293). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

21 juin 1946. Papiers peints et décorations.

B. et M. Fornasari-Esquivillon, à Genève, commerce de papiers peints et décorations d'intérieurs, société en nom collectif (FOSC. du 23 juin 1937, page 1464). La société est dissoute à dater du 1er janvier 1945. Sa liquidation étant termiuée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associée Berthe-Lina Esquivillon, ci-après inscrite, sous la raison « B. Esquivillon », à Genève.

21 juin 1946. Papiers peints.

B. Esquivillon, à Genève. Le chef de la maison est Berthe-Lina Esquivillon, de Laney, à Genève. La maison a repris, dès le 1er janvier 1945, l'actif et le passif de la société en nom collectif « B. et M. Fornasari-Esquivillon », à Genève, radiée. Commerce de papiers peints. Boulevard Georges-Favon 9.

21 juin 1946.

Société Anonyme de Revues Illustrées, à Genève (FOSC. du 24 février 1944, page 455). Léon Pastore, de et à Chêne-Bourg, a été nommé fondé de pouvoir. Il engage la société en signant collectivement avec un administrateur.

21 juin 1946.

Société Immobilière Rue de Carouge Nº 27, à Genève, société anonyme (FOSC. du 21 juin 1936, page 1546). François Daudin, de Carouge, à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Antony Baud est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: Boulevard Georges-Favon 12 (régie F. Daudin).

21 juin 1946. Teinture, etc.

L'OREAL S.A., à Genève, teinture pour cheveux, tous produits s'y rattachant, etc. (FOSC. du 9 août 1945, page 1917). Armand-C. Maréchal, de Collex-Bossy, à Genève, a été nommé fondé de pouvoir, avec signature individuelle.

21 juin 1946.

« Interavia » Société Anonyme d'Editions Aéronautiques Internationales, à Genève (FOSC. du 16 mai 1946, page 1490). Erich Heiman, membre du conseil d'administration (inscrit), a été nommé administrateur-délégué avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Percy Blackburn, de nationalité anglaise, à Genève, a été nommé fondé de pouvoir; il signe collectivement avec un administrateur ou un directeur.

21 juin 1946. Garage.

Victor Rodieux S.A., à Genève, exploitation d'un garage mécanique et électromécanique (FOSC. du 13 novembre 1943, page 2545). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 mai 1946, la société a décidé: 1º de convertir les 50 actions de fr. 1000 chacune, formant le capital social, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur; 2º de constater la libération entière du capital social; 3º de changer l'organe de publicité de la société; 4º de modifier les statuts en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Le capital social est entièrement libéré. Les publications de la société seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce.

21 juin 1946.

Société immobilière Valmaiou, à Genève. Suivant acte authentique du 19 juin 1946 et statuts à la même date y annexés, il a été constitué, sous cette dénomination, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et notamment l'acquisition pour le prix de fr. 60 000 d'un immeuble sis en la commune de Vandœuvres, qui forme la parcelle 1331, feuille 14 de la dite commune, avec les bâtiments nºs 58 et 59 à destination de logement et dépendance. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50 000, divisé en 50 actions, au porteur, de fr. 1000 chacune. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Paul Lenoir, de Genève, à Vandœuvres, a été nommé administrateur unique; il signe individuellement. Adresse: Boulevard Georges-Favon 8 (régie Sésiano et Lenoir).

21 juin 1946. Marchandises et produits manufacturés ou non.

Positiv S. à r. l., à Genève. Aux termes d'acte authentique en date du 4 juin 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée qui a pour but l'importation, l'exportation, le commerce, la représentation et la commission de marchandises, d'articles et de produits manufacturés ou non. Le capital social est de fr. 20 000. Les associés sont: Armin Müller, de Bienne (Berne), à Delémont (Berne), pour une part sociale de fr. 10 000 et Robert Gilgen, de Rüeggisberg (Berne), à Bümpliz, commune de Berne, pour une part sociale de fr. 10 000. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Armin Müller et Robert Gilgen, les deux associés, ont été désignés en qualité de gérants; ils engageront la société par leur signature individuelle. Adresse: Place de la Fusterie 9/11 (étude de MMes Borel & Lachenal, avocats).

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle
Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte Mai 1946
Deuxième quinzaine de mai 1946 — Seconda quindicina di maggio 1946

I. Abteilung — Ire Partie — Ia Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

72897—73010

Nr. 72897. 16. Mai 1946, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Adressbuch. — Eugène **Lavalette,** In den Ziegelöfen 149, Basel (Schweiz).

Nr. 72898. 16. Mai 1946, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Telephonhörer-Halter. — Albert **Regli,** Querstrasse 17, Zürich 11 (Schweiz).

N° 72899. 16 mai 1946, 19 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Bouclettes. — René **Droz,** Rue du Pont 34, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: W. Fr. Moser, Genève.

Nr. 72900. 16. Mai 1946, 22 Uhr. — Versiegelt. — 8 Modelle. — Klappzeichentisch, Modellierbock, Verstelltisch, Aktenständer, Postverteiler, Glas-Schreibunterlage, Schwenktisch, Schreibmaschinentisch. — Heinrich **Kihm,** Stahlrohrmöbelfabrik, Predigerplatz 2, Zürich 1 (Schweiz).

Nr. 72901. 17. Mai 1946, 10½ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Strandstuhl. — REA Reklame-Agentur **Herrmann & Schalch,** Kramgasse 2, Bern (Schweiz).

Nr. 72902. 17. Mai 1946, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zigarettenetui. — Henry **Iseli,** Universitätsstrasse 46, Zürich 6 (Schweiz).

Nr. 72903. 17. Mai 1946, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Vervielfältigungsapparate. — Ehrenreich **Waldner,** Albisriederstrasse 3, Zürich (Schweiz).

Nr. 72904. 17. Mai 1946, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Vervielfältigungsapparate. — Ehrenreich **Waldner,** Albisriederstrasse 3, Zürich (Schweiz).

Nr. 72905. 17. Mai 1946, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Niete. — Marie **Witschi-Locher,** Schachen, Lyssach (Schweiz).

Nr. 72906. 17. Mai 1946, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Elektro-Kippkocher. — Anton **Fiepp,** Heinrichstrasse 70, Zürich 5 (Schweiz).

Nr. 72907. 17. Mai 1946, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kochherd. — **Sursee-Werke AG.,** Sursee (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.

N° 72908. 17 mai 1946, 21 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Etiquette. — **Fréd. Dæppen SA.,** Rue Neuve 8, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

N° 72909. 18 mai 1946, 5 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Emballages pour divers épices et produits de droguerie. — **Fehlmann** & Cie, Morges (Suisse).

Nr. 72910. 18. Mai 1946, 11 Uhr. — Versiegelt. — 12 Modelle. — Laboratoriums-Apparate und -Geräte. — Julius **Erismann,** Mittlere Strasse 62, Basel (Schweiz).

Nr. 72911. 18. Mai 1946, 12¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Illuminations-Vorrichtung. — **Stauffer & Co. AG.,** Schauplatzgasse 7, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Nr. 72912. 20. Mai 1946, 7 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Fächer. — **Stoffel** & Co., Rosenbergstrasse 20/22, St.Gallen (Schweiz).

Nr. 72913. 20. Mai 1946, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bügeleisen-Rost. — Josef **Kost,** Rüttenen (Solothurn, Schweiz).

Nr. 72914. 20. Mai 1946, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schlüsselring. — Aug. **Winkler,** Sonneggstrasse 3, Zürich (Schweiz).

Nr. 72915. 20. Mai 1946, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Milchflaschenhalter für Säuglinge. — Hermann **Schweizer,** Wald/Schönengrund (Appenzell-ARh., Schweiz).

Nr. 72916. 20. Mai 1946, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Feinmechaniker-Bohrmaschine. — Jean **Hahn,** Maschinenbau, Pestalozzistrasse 1, Arbon (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Nr. 72917. 20. Mai 1946, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Tischbohrmaschine. — Jean **Hahn,** Maschinenbau, Pestalozzistrasse 1, Arbon (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

N° 72918. 20 mai 1946, 18 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Bonnets de bain ou de maison. — Isabelle **van Berchem,** Rue des Granges 16, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

N° 72919. 20 mai 1946, 18½ h. — Cacheté. — 1 modèle. — Tête de poupée. — **Three-In-One Doll Corporation,** Laight Street 74/76, New-York (E.-U. d'Amérique); ayant-cause de Elsie Gilbert Winterfeld, New-York. Mandataire: A. Braun, Bâle. — « Priorité: E.-U. d'Amérique le 15 décembre 1945 ».

Nr. 72920. 21. Mai 1946, 14 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Funkenschutzvorrichtung für Schleif-, Fräs-, Polier- und ähnliche Maschinen und Apparate. — Paul **Frey,** Zunzgerstrasse 24, Sissach (Schweiz).

Nr. 72921. 21. Mai 1946, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Etikette. — Heinrich **Schwob,** Baldeggstrasse 78, Hochdorf (Schweiz).

Nr. 72922. 21. Mai 1946, 15 Uhr. — Versiegelt. — 5 Modelle. — Bureauartikel. — Heinrich **Schwob,** Baldeggstrasse 78, Hochdorf (Schweiz).

Nr. 72923. 21. Mai 1946, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zusammenlegbarer Armstuhl. — Hans **Sigrist,** Allenmoosstrasse 32, Zürich 6 (Schweiz).

N° 72924. 21 mai 1946, 16 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Canot. — Ernest **Burdet,** Avenue du Mont-d'Or 11, Lausanne (Suisse).

N° 72925. 21 mai 1946, 17 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Jouet. — Mathilde **Domenjoz,** Chemin de Boston 23, Lausanne (Suisse). Ayant-cause d'Henri Domenjoz, Lausanne.

Nr. 72926. 21. Mai 1946, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Drahthaspel. — Fritz **Kupferschmid,** Bernhard-Jäggi-Weg 135, Zürich (Schweiz). Vertreter: Marcel Pinkers, Zürich.

Nr. 72927. 21. Mai 1946, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gewindebohrer. — Arthur **Oester-Vidal,** Visiteur, Bielstrasse 15, Solothurn (Schweiz).

N° 72928. 22 mai 1946, 5 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Garniture pour boîte à bonbons. — **Chocolat Suchard Société Anonyme,** Neuchâtel (Suisse). Mandataire: Suchard Holding SA., Lausanne.

Nr. 72929. 22. Mai 1946, 24 Uhr. — Versiegelt. — 4 Muster. — Reklameartikel. — Bruno **Scheidegger,** Kapellenstrasse 8, Bern (Schweiz).

N° 72930. 25 avril 1946, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Lentille pour phare d'automobiles, motocyclettes ou projecteurs. — Reinhard Paul Henry **Hinds,** Sefton Road 19, Petts Wood (Kent, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Nr. 72931. 20. Mai 1946, 14 Uhr. — Offen. — 54 Modelle. — Schachteln mit Profilwänden. — Otto **Pohland,** Bernstrasse 11, Solothurn, und Eduard **Stüdeli,** Dorfstrasse 59, Bellach (Schweiz).

Nr. 72932. 20. Mai 1946, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stelzen. — Paul **Wernli,** Chernex sur Montreux (Schweiz).

Nr. 72933. 21. Mai 1946, 12 Uhr. — Versiegelt. — 10 Muster. — Eierhülsen. — Alfred **Zürcher,** Lindenhügel, Teufen (Schweiz).

Nr. 72934. 21. Mai 1946, 20 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Zusammensetzspiel. — **SA. Milliet & Werner,** Lugano (Schweiz).

Nr. 72935. 22. Mai 1946, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kombi-Kinderwagen. — **Horo AG.,** Dietiwart 291/92, Rothrist (Schweiz).

Nr. 72936. 22. Mai 1946, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Damenwäsche. — L. **Staehler** & Co., Schürzen- und Wäschefabrik, Schreinerstrasse 7, St.Gallen (Schweiz). Rechtsnachfolger von Anita Dehò, Zürich.

Nr. 72937. 22. Mai 1946, 11 Uhr. — Offen. — 26 Modelle. — Holzspielwaren und Holzfiguren. — **Arbeitsgemeinschaft « KUGEBA »,** Feldbergstrasse 55, Basel (Schweiz).

N° 72938. 22 mai 1946, 12 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Journal pour les vacances horlogères. — Jules **Buttet,** Rue Aloïs-Fauquez 106, Lausanne (Suisse).

Nr. 72939. 22. Mai 1946, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Tauchsieder. — **Scherer & Hanselmann,** elektrothermische Apparate, Burgweg 19, Olten (Schweiz).

Nr. 72940. 22. Mai 1946, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ziegel-Unterlage für Dächer. — August **Meyer,** Felsenau, Wald (Zürich, Schweiz).

N° 72941. 22 maggio 1946, ore 16. — Aperto. — 4 modelli. — Tappo per flaconcino; astucci per rosso da labbra. — Silvio **Ambrosini,** Clos Mallet Dupan 4, Ginevra (Svizzera).

Nr. 72942. 22. Mai 1946, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Stopfunterlage. — Franz **Küttel,** Reisender und Kaufmann, Bellinzona (Schweiz).

Nr. 72943. 22. Mai 1946, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Holzschuhstiefel. — Ernst **Däppen,** Schuhhaus, Steffisburg (Schweiz).

Nr. 72944. 23. Mai 1946, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bilderspielschachtel. — Rudolf **Lüscher-Wäiti,** Fürstensteiner Strasse 61, Basel (Schweiz).

Nr. 72945. 23. Mai 1946, 16½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Elektrischer Heizapparat. — Willy **Rüedi,** Schloßstrasse 108, Bern; und Ernest **Pittet,** Mühlegasse 15, Zürich (Schweiz).

Nr. 72946. 23. Mai 1946, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 33 Muster. — Schuhwerk. — **Hug & Co. AG.,** Herzogenbuchsee (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Nr. 72947. 23. Mai 1946, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Geissfuss für das Baugewerbe. — August **Birenstihl,** dipl. Kaufmann, Tempelackerstrasse 50, St.Gallen (Schweiz).

N° 72948. 23 mai 1946, 19 h. — Cacheté. — 4 modèles. — Montures pour boucles d'oreilles (clips). — **Pro Bijoux SA.,** Place St-François 9, Lausanne (Suisse). Mandataire: L. Flesch, ingénieur-conseil, Lausanne.

Nr. 72949. 23. Mai 1946, 21 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stollen für Fussballschuhe. — M. **Haubensak-Bühler,** Agnesstrasse 2, Zürich 4 (Schweiz).

Nr. 72950. 24. Mai 1946, 5 Uhr. — Offen. — 5 Modelle. — Bügelgeräte. — Johannes **Leuzinger,** Schneidermeister, Untere Gerichtshausstrasse, Glarus (Schweiz).

Nr. 72951. 24. Mai 1946, 8 Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Verpackungen für Tee, Kakao und Teigwaren. — **Curti & Co. AG.,** Frohburgstrasse 3, Luzern (Schweiz).

Nr. 72952. 24. Mai 1946, 8¼ Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Griffhülsen für Schreibgeräte. — Werner **Rösch,** Techniker, Weingartstrasse 5, Bern (Schweiz).

Nr. 72953. 24. Mai 1946, 9¾ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Jätgerät. — Johann **Bütler,** Güterstrasse 1, Kriens bei Luzern (Schweiz).

Nr. 72954. 24. Mai 1946, 11 Uhr. — Versiegelt. — 264 Muster. — Stickereien. — **Jacob Rohner AG.,** Rebstein (Schweiz).

Nr. 72955. 24. Mai 1946, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Heizofen für Werkstätten. — Hans M. **Roos,** Basel-Dreispitz (Schweiz).

Nr. 72956. 24. Mai 1946, 13 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Wäschetrockner. — Doris **Gautschi,** Bremgartnerstrasse 28, Zürich 3 (Schweiz). Vertreter: P. Feremutsch, Zürich.

N° 72957. 24 mai 1946, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Etuis pour montre homme et dame avec bracelet et pour montres de poche. — **L'Industrielle SA.,** Fribourg (Suisse).

Nr. 72958. 24. Mai 1946, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Trichter. — Otto **Gut,** Konstrukteur, Grenzstrasse 19, Winterthur (Schweiz).

Nr. 72959. 25. Mai 1946, 8 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Tube; Faltschachtel. — Dr. med. Hermann Ernst **Jost,** Oberhofen bei Thun (Schweiz). Vertreter: W. Fr. Moser, Bern.

N° 72960. 25 mai 1946, 9 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte-distributeur de poudre. — **Société de l'Imprimerie et Lithographie Klausfelder SA.,** Vevey (Suisse).

Nr. 72961. 25. Mai 1946, 11½ Uhr. — Versiegelt. — 6 Modelle. — Aufhängevorrichtungen. — Karl **Kugler** Sohn, Stauffacherstrasse 6, Bern (Schweiz).

N° 72962. 25 mai 1946, 12 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Carrure pour boîte de montre. — **Manufacture Genevoise de Boîtes de Montres Derobert Frères,** Rue du Général-Dufour 11, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

N° 72963. 25 mai 1946, 16 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Attache pour bracclets. — Félix **Ducommun,** Fabrique Debova, Rue de Carouge 48bis, Genève (Suisse).

Nr. 72964. 10. Mai 1946, 9 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Kinderspielzeug. — Cecile **Ackermann,** Nordstrasse 64, Zürich (Schweiz).

N° 72965. 13 mai 1946, 8 h. — Ouvert. — 3 modèles. — Séchoir à linge; mangeoir et abreuvoir pour lapins. — Otto **Uimer,** Avenue de la Gare 46, Chavannes près Renens (Suisse).

Nr. 72966. 16. Mai 1946, 17 Uhr. — Offen. — 16 Modelle. — Kunstzahnsätze (Frontzähne). — **Steen & Zech,** Fabrikation künstlicher Zähne, Am Wasser 55, Zürich (Schweiz). Vertreter: J. Franck, Zürich.

N° 72967. 21 mai 1946, 8 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Canapé-lit. — Roger **Marendaz,** Fabrique de meubles rembourrés, Lutry (Suisse).

N° 72968. 21 mai 1946, 8 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Fauteuil-lit. — Roger **Marendaz,** Fabrique de meubles rembourrés, Lutry (Suisse).

N° 72969. 21 mai 1946, 8 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Canapé-couche-lit. — Roger **Marendaz,** Fabrique de meubles rembourrés, Lutry (Suisse).

N° 72970. 21 mai 1946, 8 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Couche-lit. — Roger **Marendaz,** Fabrique de meubles rembourrés, Lutry (Suisse).

Nr. 72971. 24. Mai 1946, 10 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Holzspielwaren. — Joe **Baumann;** und Jules **Hörnlein,** Ankerstrasse 122, Zürich 4 (Schweiz).

Nr. 72972. 24. Mai 1946, 10 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Holzspielzeug (Krokodil). — Joe **Baumann;** und Jules **Hörnlein,** Ankerstrasse 122, Zürich 4 (Schweiz).

Nr. 72973. 26. Mai 1946, 23 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Saug- und Druckpumpe; Pumpenoberteil. — Joseph **Wormser** Söhne, Freigutstrasse 10, Zürich (Schweiz).

Nr. 72974. 26. Mai 1946, 23 Uhr. — Offen. — 16 Modelle. — Bau- und Montagewinde; profilierte Bügel und Bodenrahmen für solche Winden. — Joseph **Wormser** Söhne, Freigutstrasse 10, Zürich (Schweiz).

Nr. 72975. 27. Mai 1946, 9 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Schuhabsätze und Absatzeisen. — Johann **Jucker,** Gubelstrasse 43, Zürich-Oerlikon (Schweiz).

Nr. 72976. 27. Mai 1946, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Spielwaren. — H. B. **Locher,** Vadianstrasse 24, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 72977. 27. Mai 1946, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Walzenschoner für Schreibmaschinen. — F. J. **Bähni,** Papierwaren, Kirchstrasse, Amriswil (Schweiz).

Nr. 72978. 27. Mai 1946, 13 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gestell für Zeitungshalter. — Emil **Suter,** Drechslermeister, Rorschacherstrasse 53, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 72979. 27. Mai 1946, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Imprägnierapparat für die Getränke-Industrie. — Josef **Zuber-Suter,** Ländtestrasse 44, Biel (Bern, Schweiz).

Nr. 72980. 27. Mai 1946, 17 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Wanduhren. — Walter **Hasler,** Uhrmacher, Wibichstrasse 86, Zürich 10 (Schweiz).

Nr. 72981. 27. Mai 1946, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Sonnenschutzpaekung für koch- und bügelbare Krampfaderstrümpfe. — **Ganzoni & Cie. AG.,** Rittmeyerstrasse 15, St. Gallen-Bruggen (Schweiz).

Nr. 72982. 27. Mai 1946, 21 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Damenbluse. — **Moden SA.,** Avenue des Alpes 51, Montreux (Schweiz).

N° 72983. 28 mai 1946, 14 h. — Cacheté. — 3 modèles. — Etuis à cartes de visite détachables. — Auguste **Berger,** Avenue de Morges 17, Lausanne (Suisse). Mandataire: L. Flesch, ingénieur-conseil, Lausanne.

N° 72984. 28 mai 1946, 15 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Tableau d'appareil de mesure. — René **Giauque,** Castel St-Georges, Yverdon (Suisse).

Nr. 72985. 28. Mai 1946, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stoffhalter. — Fritz **Ochsner,** Schaffhauserstrasse 461, Zürich-Seebach (Schweiz).

N° 72986. 28 mai 1946, 18½ h. — Ouvert. — 1 dessin. — Horaire de poche. — Jules **Buttet,** Rue Aloïs-Fauquez 106, Lausanne (Suisse).

Nr. 72987. 28. Mai 1946, 19 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Mappenschlösser. — **Fabbricazione Minuteria Metallica SA.,** Lugano (Schweiz).

Nr. 72988. 28. Mai 1946, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Rundeisenschere. — Hans **Urech,** Werkzeugmacher, Schafisheim (Aargau, Schweiz).

Nr. 72989. 29. Mai 1946, 5 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Deckenlampen. — **B.A.G. Bronzewarenfabrik AG.,** Turgi (Schweiz).

Nr. 72990. 29. Mai 1946, 5 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Deckenlampen. — **B.A.G. Bronzewarenfabrik AG.,** Turgi (Schweiz).

N° 72991. 29 mai 1946, 10 h. — Ouvert. — 3 modèles. — Bracelets. — Paul **Langei,** Rue du Temple-Allemand 7, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Nr. 72992. 29. Mai 1946, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zelttisch. — Karl **Neuburger,** Sporta-Zeltbau, Drehergasse 1, Zürich (Schweiz).

Nr. 72993. 29. Mai 1946, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schale mit Spritzrand für Waschbrunnen. — **Siebenmann, Hemmeier** & Co., sanitäre Apparate en gros, Sihlquai 75, Zürich (Schweiz). Vertreter: Walder & Co., Zürich. — « Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 4. Mai 1946 ».

Nr. 72994. 29. Mai 1946, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zelthering. — **Aluminium Press- & Walzwerk Münchenstein AG.,** Tramstrasse 56/66, Münehenstein (Schweiz).

Nr. 72995. 29. Mai 1946, 17 Uhr. — Versiegelt. — 6 Modelle. — Flügelraketen. — **Stauffer & Co. AG.,** Schauplatzgasse 7, Bern (Schweiz). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern.

N° 72996. 29 mai 1946, 18 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Image-Réclame pour montres automatiques. — René **Brandt,** fabrique d'horlogerie OGIVAL, Crêlets 81, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — « Priorité: Foire suisse des échantillons, Bâle, ouverte le 4 mai 1946 ».

Nr. 72997. 29. Mai 1946, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Spulenträger für elektromagnetische Tonerzeugung für Saiteninstrumente. — Karl **Schneider,** Geigenbauer, Mohrhaldenstrasse 50, Riehen bei Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel. — « Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 4. Mai 1946 ».

Nr. 72998. 29. Mai 1946, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wassersack. — Alfred **Vieser,** Langfurren 19, Zürich (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.

Nr. 72999. 29. Mai 1946, 22 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Flasche. — **Glashütte Bülach AG.,** Flaschenfabrik, Bülach (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Nr. 73000. 24. Mai 1946, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Telephonnummern-Einstelltafel. — Albert **Lötscher,** Werkführer, Hagenthalerstrasse 40, Schönenbuch (Basel-Land, Schweiz).

Nr. 73001. 25. Mai 1946, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Vorrichtung, die dem Milchmann das Quantum der zu liefernden Waren (Milch, Butter, Käse) anzeigt. — Guido **Maino,** Kapellstrasse 21, Grenchen (Schweiz).

Nr. 73002. 31. Mai 1946, 8 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Gerbfasstüren; Spülvorrichtung zu solchen. — H. **Muster** & Cie., Aarwangen (Schweiz).

Nr. 73003. 31. Mai 1946, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Halter für Textilfadenspulen. — Jakob **Hauser,** Konsum Medikon, Wetzikon (Zürich, Schweiz).

Nr. 73004. 31. Mai 1946, 11¾ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Werkzeug. — Karl **Kugler** Sohn, Stauffacherstrasse 6, Bern (Schweiz).

N° 73005. 31 mai 1946, 13 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Table roulante pour atelier. — **Jan SA.,** Cycles, Terreaux 20, Lausanne (Suisse).

Nr. 73006. 31. Mai 1946, 13 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Uhren-Armband. — Albert **Christen,** Creux de St-Jean 6, Genf (Schweiz).

N° 73007. 31 mai 1946, 14 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Trappe pour rats et souris. — Edouard **Wüthrich,** Rue de la Tour 14, Lausanne (Suisse).

Nr. 73008. 31. Mai 1946, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Durchleuchtungsgerät. — **Priag AG.,** Löwenstrasse 32, Zürich (Schweiz). — « Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 4. Mai 1946 ».

N° 73009. 31 mai 1946, 15 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Maillons de bracelet ou de collier. — Henri **Baur,** Rue Louis-Duchosal 1, Genève (Suisse).

N° 73010. 31 mai 1946, 19 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Articles de souvenir (marmites). — Paul **Ruchat,** Avenue Blanc 36, Genève (Suisse).

II. Abteilung — IIme Partie — IIa Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres

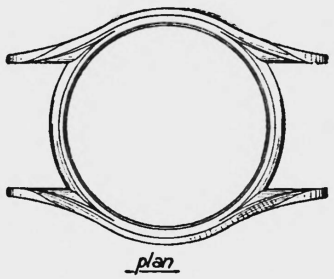
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi

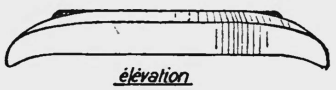
(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

N° 72962. 25 mai 1946, 12 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Carrure pour boîte de montre. — **Manufacture Genevoise de Boîtes de Montres Derobert Frères,** Rue du Général-Dufour 11, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

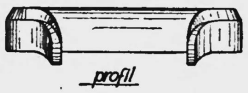
N° 1



plan



élévation



profil

III. Abteilung — IIIme Partie — IIIa Parte

Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

Nr. 56631. 23. April 1936, 10 Uhr. — (III. Periode 1946/1951). — 1 Modell. — Verkaufstafel für Gummilitzen. — **Ganzoni** & Co., Winterthur (Schweiz). — « Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 18. April 1936 »; registriert den 25. Mai 1946.

Nr. 56659. 27. April 1936, 18 Uhr. — (III. Periode 1946/1951). — 3 Muster. — Schokoladepackungen. — Walter **Niederhauser,** Schokoladenfabrik, Löwenstrasse 58, Zürich (Schweiz); registriert den 31. Mai 1946.

Nr. 56842. 2. Juni 1936, 18½ Uhr. — (III. Periode 1946/1951). — 5 Modelle. — Herde. — **Gebrüder Hoffmann Aktiengesellschaft,** Aesch (Basel-Land, Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel. — « Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 18. April 1936 »; registriert den 6. Juni 1946.

Nr. 56866. 4. Juni 1936, 20 Uhr. — (III. Periode 1946/1951). — 2 Modelle. — Gummischläuche. — **Schweiz. Draht- & Gummiwerke,** Altdorf (Uri, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 31. Mai 1946.

N° 57006. 30 juin 1936, 20 h. — (IIIe période 1946/1951). — 1 modèle. — Calibre de montre. — **Ebosa SA.,** Grenchen (Suisse). Mandataire: W. Kœlliker, Bienne; enregistrement du 25 mai 1946.

N° 64517. 28 février 1941, 16¾ h. — (IIe période 1946/1951). — 6 modèles. — Freins sur jantes pour cycles; porte-bagages pour cycles; porte-parapluie; appareil destiné à apprendre aux bébés à marcher; sièges-balançoires pour bébés. — Pierre **L'Hoste**, industriel, Porrentruy (Suisse); enregistrement du 31 mai 1946.

Nr. 64548. 5. März 1941, 18 Uhr. — (II. Periode 1946/1951). — 1 Modell. — Wickel-Hösli. — Frieda **Huggler-Bertschinger**, Seftigenstrasse 293, Wabern bei Bern (Schweiz); registriert den 31. Mai 1946.

Nr. 64675. 19. April 1941, 11 Uhr. — (II. Periode 1946/1951). — 16 Modelle. — Metallträger. — Ernst **Koller-Ritter**, Holeestrasse 85, Basel (Schweiz). — « Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 19. April 1941 »; registriert den 31. Mai 1946.

Nr. 64689. 24. April 1941, 16 Uhr. — (II. Periode 1946/1951). — 1 Modell. — Halter für Schrankstangen. — Oskar **Berll**, Centralstrasse 45, Zürich (Schweiz); registriert den 25. Mai 1946.

Nr. 64700. 28. April 1941, 7 Uhr. — (II. Periode 1946/1951). — 43 Muster. — Etiketten. — **Conservenfabrik Rorschach AG.**, Rorschach (Schweiz); registriert den 18. Mai 1946.

N° 72909. 18 mai 1946, 5 h. — (IIe et IIIe période 1951/1961). — 1 modèle. — Emballages pour divers épices et produits de droguerie. — **Fehlmann** & Cie, Morges (Suisse); enregistrement du 25 mai 1946.

Nr. 72927. 21. Mai 1946, 18 Uhr. — (II. und III. Periode 1951/1961). — 1 Modell. — Gewindebohrer. — Arthur **Oester-Vidal**, Visiteur, Bielstrasse 15, Solothurn (Schweiz); registriert den 25. Mai 1946.

Nr. 72936. 22. Mai 1946, 10 Uhr. — (II. und III. Periode 1951/1961). — 1 Modell. — Damenwäsche. — L. **Staehler** & Co., Schürzen- und Wäschefabrik, Schreinerstrasse 7, St.Gallen (Schweiz). Rechtsnachfolger von Anita Dehò, Zürich; registriert den 3. Juni 1946.

Nr. 72958. 24. Mai 1946, 18 Uhr. — (II. Periode 1951/1956). — 1 Modell. — Trichter. — Otto **Gut**, Konstrukteur, Grenzstrasse 19, Winterthur (Schweiz); registriert den 3. Juni 1946.

Löschungen — Radiations — Radiazione

Nr. 47744. 16. Mai 1931. — 1 Muster. — Packung.

Nr. 47764. 21. Mai 1931. — 2 Modelle. — Träger und Eckstück für Milchtransport-Handwagen.

Nr. 47789. 26. Mai 1931. — 1 Modell. — Schutzmantel für Luftreifen.

Nr. 47795. 26. Mai 1931. — 2 Modelle. — Kannen und Kannendeckel.

Nr. 47800. 30. Mai 1931. — 1 Modell. — Doppelspannsäge.

Nr. 47813. 28. Mai 1931. — 17 Muster. — Ausschank-Säulen für Benzin und andere Motor-Triebstoffe; Umfriedungen für solche Säulen.

Nr. 56261. 17. Februar 1936. — 1 Modell. — Fahrplan.

Nr. 56269. 18. Februar 1936. — 1 Modell. — Gummi-Spielball.

Nr. 56272. 19. Februar 1936. — 1 Modell. — Zigarrentasche.

N° 56286. 21 février 1936. — 1 modèle. — Calibre de montre Roskopf.

Nr. 56297. 24. Februar 1936. — 10 Muster. — Leinenstickereien.

Nr. 56299. 24. Februar 1936. — 1 Modell. — Getreidekasten.

Nr. 56304. 26. Februar 1936. — 3 Muster. — Vorlagen für das Einzeichnen von Grundrissen von Wohnungsgegenständen in Pläne.

Nr. 56311. 27. Februar 1936. — 2 Muster. — Reklamefiguren.

Nr. 56312. 27. Februar 1936. — 1 Muster. — Etikette für Seiden- und Baumwollbänder.

Nr. 56328. 29. Februar 1936. — 1 Modell. — Handarbeitskörbchen.

Nr. 56352. 26. Februar 1936. — 103 Muster. — Stickereien.

Nr. 56369. 29. Februar 1936. — 1 Muster. — Adressenverzeichnis zu Landkarten (Autostrassenkarten).

N° 64489. 17 février 1941. — 1 modèle. — Protège-semelles.

N° 64493. 18 février 1941. — 5 modèles. — Lustres et plafonniers.

Nr. 64494. 18. Februar 1941. — 1 Modell. — Gehäuse für Salz- und Gewürzmühle.

N° 64497. 18 février 1941. — 1 modèle. — Luge-brancard servant au transport de blessés et accidentés en montagne.

Nr. 64498. 18. Februar 1941. — 1 Modell. — Richtungszeiger für Velos und Motorräder.

N° 64499. 20 février 1941. — 1 modèle. — Tableau mobile pour appels téléphoniques.

Nr. 64500. 20. Februar 1941. — 2 Modelle. — Gerüstträger.

Nr. 64501. 20. Februar 1941. — 1 Modell. — Gesichtsbürste.

Nr. 64504. 21. Februar 1941. — 1 Modell. — Preisliste.

Nr. 64505. 21. Februar 1941. — 2 Modelle. — Aufsätze für Kochgeschirre.

Nr. 64506. 21. Februar 1941. — 1 Muster. — Reklamebild, Verbandsabzeichen, Plakate, Drucksachen.

N° 64507. 22 février 1941. — 1 modèle. — Poupée en tissus.

Nr. 64509. 24. Februar 1941. — 1 Modell. — Glasflasche.

Nr. 64512. 25. Februar 1941. — 47 Modelle. — Schuhe.

Nr. 64514. 26. Februar 1941. — 1 Modell. — Brennstempel.

Nr. 64518. 28. Februar 1941. — 1 Modell. — Pfannen-Grill zum Braten und Grillieren von Fleisch.

Nr. 64519. 28. Februar 1941. — 1 Modell. — X-Haken.

N° 64520. 19 février 1941. — 1 modèle. — Etui contenant un jeu de taquets de protection pour semelles de souliers.

Nr. 64522. 27. Februar 1941. — 1 Modell. — Mottenschutz-Luftreiniger.

Nr. 64523. 27. Februar 1941. — 1 Modell. — Tischlampe.

Nr. 64524. 28. Februar 1941. — 1 Modell. — Schraubenhalter.

Nr. 64541. 28. Februar 1941. — 1 Muster. — Broschüre.

Nr. 64556. 26. Februar 1941. — 1 Muster. — Buchhaltungsblättersatz für monatliche Erfolgs- und Vermögensrechnung.

Nr. 64585. 19. Februar 1941. — 3 Modelle. — Einrichtung an Flaschen zum Anbringen von Verschlüssen; Flaschenverschluss.

N° 64596. 21 février 1941. — 1 modèle. — Herse amovible adaptable à un tracteur.

N° 69598. 4 sept. 1944. — 2 modèles. — Signes pour pièces d'horlogerie (radié ensuite de renonciation du 27 mai 1946).

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung einiger abgeänderter Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages für das Schreinergewerbe im Kanton Bern, alter Kantonsteil

Die Direktion des Innern des Kantons Bern, gestützt auf Artikel 18 und 20 des Bundesbeschlusses vom 23. Juni 1943 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen, Artikel 7, Absatz 1, der eidgenössischen Vollzugsverordnung vom 10. Dezember 1943 und § 2 der kantonalen Vollziehungsverordnung vom 11. Januar 1944 gibt bekannt:

I.

der Kantonal-bernische Schreinermeisterverband, namens seiner bernischen Sektionen,
als Arbeitgeberorganisation und
der Schweizerische Bau- und Holzarbeiterverband,
der Christliche Holz- und Bauarbeiterverband der Schweiz,
der Schweizerische Verband evangelischer Arbeiter und Angestellter,
alle namens ihrer bernischen Sektionen,
als Arbeitnehmerorganisationen,

beantragen mit Eingabe vom 10. Mai 1946 an den Regierungsrat des Kantons Bern, es seien die in Ziffer III hienach wiedergegebenen abgeänderten Bestimmungen des mit Regierungsratsbeschlüssen vom 30. November 1943, 23. März 1945 und 10. Juli 1945 allgemeinverbindlich erklärten Gesamtarbeitsvertrages für das Schreinergewerbe im alten Kantonsteil sowie des mit den gleichen Beschlüssen allgemeinverbindlich erklärten Ortsvertrages für die Stadt Bern mit Wirkung bis zum 31. Dezember 1946 allgemeinverbindlich zu erklären.

Gleichzeitig beantragen die beteiligten Verbände, es seien die Allgemeinverbindlicherklärungen des Artikels 7 des Kantonsvertrages (Ferienordnung) und des Artikels 7 des Ortsvertrages für die Stadt Bern (Teuerungsausgleich) mit Rücksicht auf bestehende schweizerische Gesamtarbeitsverträge aufzuheben.

Schliesslich beantragen die beteiligten Verbände, es sei infolge Kündigung des Ortsvertrages für die Stadt Biel dessen in den eingangs erwähnten Regierungsratsbeschlüssen ausgesprochene Allgemeinverbindlicherklärung mit sofortiger Wirkung aufzuheben.

II.

Die allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen des kantonalen Vertrages und des Berner Ortsvertrages wurden veröffentlicht im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 233 vom 6.Oktober 1943 und Nr. 125 vom 1. Juni 1945.

III.

Die abgeänderten Bestimmungen lauten:

A. **Kantonaler Vertrag:**

Art. 1, Abs. 4 (neu). Ebenso fallen alle Betriebe, die Serienmöbel herstellen und die mehr als acht Arbeiter beschäftigen und ihre Möbel an Wiederverkäufer liefern, nicht unter die Bestimmungen dieses Vertrages.

Art. 4. In den nachfolgenden Bezirken und Ortschaften gelten für gelernte Arbeiter folgende Durchschnittslöhne pro Betrieb und pro Stunde (ohne Teuerungsausgleich):

Sektionen:	Ortschaften:		Ortschaften:		Ortschaften:	
Bern	Ganze Sektion	1.83	—		—	
Brienz-Meiringen	Ganze Sektion	1.11	—		—	
Burgdorf	Burgdorf	1.41	Oberburg	1.36		
			Kirchberg	1.21	Uebrige	1.11
Fraubrunnen	Zollikofen, Reichenbach, Worblaufen	1.51	Uebrige	1.21	—	
Frutigen-Niedersimmental	Adelboden, Kandersteg, Aeschi, Frutigen, Krattigen, Spiez, Wimmis, Gstaad, Saanen	1.26	Uebrige	1.16	—	
Interlaken	Interlaken, Unterseen, Matten	1.40	Wilderswil, Bönigen, Därligen, Leissigen, Goldswil, Ringgenberg	1.39	Uebrige	1.28
Konolfingen	Münsingen, Rubigen, Worb	1.36	Uebrige	1.26	—	
Mittelseeland	Ganze Sektion	1.16	—		—	
Oberaargau	Langenthal	1.46	Huttwil-Stadt	1.35	—	
			Wangen, Roggwil, Herzogenbuchsee	1.31	Uebrige	1.21
Seeland	Ganze Sektion	1.39	—		—	
Seftigen	Belp	1.26	Uebrige	1.11	—	
Signau	Langnau	1.21	Uebrige	1.11	—	
Thun	Ganze Sektion	1.39	—		—	

Bei der Durchschnittsberechnung der Lohnes werden nur gelernte Berufsarbeiter, selbständige Maschinen- und Spezialarbeiter (Anschläger usw.) berücksichtigt sowie Jugendliche, die mit der Lehrzeit 5 Jahre auf dem Berufe tätig sind.

Schwächliche und invalide Arbeiter sowie Hilfsarbeiter fallen ausser Betracht.

B. **Ortsvertrag Bern:**

Art. 6. Der Durchschnittslohn auf dem Platze Bern beträgt für die Stunde:

a) für gelernte Schreiner, Maschinisten, Drechsler und Holzbildhauer Fr. 1.83
b) für Berufsanschläger Fr. 2.08
c) für Hilfsarbeiter Fr. 1.43

IV.

Wer ein Interesse glaubhaft macht, kann gegen die Allgemeinverbindlicherklärung der unter Ziffer III erwähnten abgeänderten Vertragsbestimmungen Einsprache erheben. Die Einsprachen sind der Direktion des Innern des Kantons Bern, Münsterplatz 3a, Bern, wo die einschlägigen Akten eingesehen werden können, in schriftlicher Form und mit einer Begründung versehen, innert 30 Tagen seit dieser Bekanntmachung einzureichen. (AA. 148)

Bern, den 19. Juni 1946.

Der Direktor des Innern: Gafner.

Fabrique de chocolat et de produits alimentaires de Villars SA., Fribourg

Actif — **Bilan au 30 avril 1946** — **Passif**

		Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Immeubles et terrains Fribourg		1 086 567	20	Capital	3 000 000	—
Bordereau industriel		904 557	41	Créanciers divers	4 692 763	85
Titres et participation		100 000	—	Réserve ordinaire	1 000 000	—
Caisse et chèques postaux		104 736	72	Réserve spéciale	50 000	—
Débiteurs et banques		3 530 106	89	Rénovation	100 000	—
Matières premières et en fabrication		3 842 396	59	Compte d'attente	100 000	—
Taxe cadastrale immeubles et terrains Fribourg	Fr. 3 115 000.—			Profits et pertes	625 600	96
Assurance machines	» 2 700 000.—	9 568 364	81		9 568 364	81

Doit — **Compte de profits et pertes** — **Avoir**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Frais généraux	2 915 560	19	Bénéfice brut	3 617 214	55
Amortissements statutaires	76 053	40			
Bénéfice net	625 600	96			
	3 617 214	55		3 617 214	55

(AG. 51)

Proposition de répartition du bénéfice

	Fr.	Ct.
Dotation du compte de réserve ordinaire	25 000	—
Amortissements supplémentaires sur immeubles et bordereau industriel	137 029	96
Dividende fr. 10 net par action	428 571	—
Tantièmes	35 000	—
	625 600	96

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Aufhebung von weitern Einfuhrkontrollen

(Mitteilung der Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements)

Durch die am 1. Juli 1946 in Kraft tretende Verfügung Nr. 39 über die Ueberwachung der Ein- und Ausfuhr hat das Volkswirtschaftsdepartement eine Anzahl weiterer Waren, welche seinerzeit aus kriegsbedingten Gründen der Einfuhrbewilligungspflicht unterstellt worden waren, von dieser Pflicht befreit. Diese Abbaumassnahme wurde dadurch möglich, dass die in der Verfügung genannten Waren durch die Alliierten von der «Controlled List» abgesetzt worden sind, eine weitere Einfuhrkontrolle schweizerischerseits mithin nicht mehr notwendig ist.

Das kriegswirtschaftliche Syndikat «Gesa», Schweizerische Genossenschaft für Saatgutversorgung, tritt auf den 1. Juli 1946 in Liquidation. Von diesem Zeitpunkt an übernimmt gemäss Artikel 5 der Verfügung Nr. 32 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 21. Dezember 1945 über die Ueberwachung der Ein- und Ausfuhr die Sektion für Ein- und Ausfuhr in Bern die bisherige Funktion der «Gesa» als Einfuhrbewilligungsstelle für Waren der Zolltarifnummer 203, soweit diese der Einfuhrbewilligungspflicht noch unterstehen (Luzerne, Weissklee, Rotklee, Bastardklee und Wiesenrispe). Einfuhrgesuche, die bisher bei der «Gesa» einzureichen waren, sind daher künftighin bei der Sektiou für Ein- und Ausfuhr einzureichen.

147. 27. 6. 46.

Verfügung Nr. 39 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements über die Ueberwachung der Ein- und Ausfuhr

(Aufhebung von Einfuhrkontrollen)

(Vom 21. Juni 1946)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 22. September 1939 über die Ueberwachung der Eiu- und Ausfuhr, verfügt:

Art. 1. Mit Wirkung ab 1. Juli 1946 ist die besondere Einfuhrbewilligung nicht mehr erforderlich für die nachstehend genannten Waren aus den Verfügungen des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements über die Ueberwachung der Ein- und Ausfuhr Nr. 6 vom 26. April 1940 (Organisationsverfügung) und Nr. 35 vom 18. Februar 1946 (Erweiteruug und Aufhebung von Eiufuhrkontrollen):

Zolltarifnummer:	Warenbezeichnung:
30	Früchte und Beeren, eingestampft; trockene Wacholderbeeren; Enzianwurzeln sowie im allgemeinen Tarif nicht anderweit genannte Kräuter und Wurzeln
	Gewürze aller Art:
	— nicht gemahlen:
ex 46 b	— — Zimt
	— gemahlen:
ex 47 b	— — Zimt
	Sämereien:
203	— Gras- und Kleesaat, ausgenommen Luzerne, Weissklee, Rotklee, Bastardklee, Wiesenrispe
205	— nicht anderweit genannt (ausgenommen solche der Nr. 204)
ex 966	Johannisbrotkerne, ganz, getrocknet
	Stärke aller Art:
	— roh, gegen Nachweis der Verwendung zu industriellen Zwecken:
1078	— — Kartoffel-, Sago-, Tapiokamehl; Kartoffel-, Sago-, Tapiokastärke
1079 b	— — Mais- und Weizenstärke usw.
	— roh, zu andern als Industriellen Zwecken:
ex 1080 a	— — Kartoffelmehl, Kartoffelstärke
1080 b	— — andere

Art. 2. Die vor dem Inkrafttreten dieser Verfügung eingetretenen Tatsacheu werden auch fernerhin nach den bisherigen Vorschriften beurteilt.

147. 27. 6. 46.

Suppression de contrôles d'importations

(Communiqué de la Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique)

Par son ordonnance n° 39 concernant la surveillance des importations et des exportations, ordonnance qui entre en vigueur le 1er juillet 1946, le Département fédéral de l'économie publique a libéré de la formalité du permis d'importation un certain nombre de marchandises assujetties à cette obligation en raison de la guerre. Il a été possible de prendre cette mesure du fait que les marchandises désignées dans l'ordonnance précitée ont été rayées de la «Controlled List» établie par les alliés, circonstance qui a rendu superflue la prolongation de leur contrôle par les autorités suisses.

Le syndicat d'économie de guerre «Gesa», société coopérative suisse d'approvisionnement en semences, entrera en liquidation à partir du 1er juillet 1946. Dès cette date et conformément à l'article 5 de l'ordonnance n° 32 du Département fédéral de l'économie publique, du 21 décembre 1945, concernant la surveillance des importations et des exportations, le Service des importations et des exportations se substituera au syndicat précité pour l'octroi des permis d'importation des marchandises reprises au n° 203 du tarif des douanes, en tant qu'elles sont encore soumises à la formalité du permis (luzerne, trèfle blanc, trèfle rouge, trèfle bâtard et pâturin des prés). Les demandes d'importations, qui étaient adressées jusqu'ici au syndicat des semences, doivent être présentées désormais au service des importations et des exportations.

147. 27. 6. 46.

Ordonnance n° 39 du Département fédéral de l'économie publique concernant la surveillance des importations et des exportations

(Suppression de contrôles d'importations)

(Du 24 juin 1946)

Le Département fédéral de l'économie publique, vu l'arrêté du Conseil fédéral du 22 septembre 1939 concernant la surveillance des importations et des exportations, arrête:

Article premier. Dès le 1er juillet 1946, le permis d'importation spécial n'est plus requis pour les marchandises indiquées ci-dessous et qui sont comprises daus les ordonnances du Département fédéral de l'économie publique concernant la surveillance des importations et des exportations n° 6 du 26 avril 1940 (ordonnance d'organisation) et n° 35 du 18 février 1946 (extension et suppression de contrôles d'importations):

Numéro du tarif douanier:	Désignation des marchandises:
30	Fruits et baies foulés; baies de genièvre sèches; racines de gentiane, de même que les herbes et racines non dénommées ailleurs au tarif général
	Epices de tout genre:
	— non moulues:
ex 46 b	— — cannelle
	— moulue
ex 47 b	— — cannelle
	Semences:
203	— semences de graminées et graines de trèfle, excepté graines de luzerne, trèfle blanc, trèfle rouge, trèfle bâtard, pâturin des prés
205	— semences non dénommées ailleurs (sauf celles du n° 204)
ex 966	Amandes de caroubes, entières, séchées
	Amidons de tout genre:
	— bruts, moyennant la preuve de leur emploi à des usages industriels:
1078	— — farine de pommes de terre, de sagou et de tapioca; fécule (amidon de pommes de terre, de sagou et de tapioca).
1079 b	— — amidon de maïs et de froment, etc.
	— bruts, non destinés à des usages industriels
ex 1080 a	— — farine de pommes de terre, fécule (amidon de pommes de terre).
1080 b	— — autres.

Art. 2. Les faits qui se sont produits avant l'entrée en vigueur de la présente ordonnance demeurent régis par les dispositions antérieures.

147. 27. 6. 46.

Soppressione di altri controlli d'importazione

(Comunicato della Divisione del commercio del Dipartimento federale dell'economia pubblica)

Con disposizioni N. 39 concernenti la sorveglianza su l'importazione e l'esportazione, che entreranno in vigore il 1° luglio 1946, il Dipartimento federale dell'economia pubblica ha esonerato dal regime del permesso d'importazione numerose altre merci che, per ragioni inerenti all'economia di guerra, erano state sottoposte a suo tempo a questo regime. Quest'abolizione è stata resa possibile dal fatto che le merci menzionate nelle dette disposizioni sono state cancellate dagli alleati nella «Controlled List», di guisa che un ulteriore controllo d'importazione non è più necessario da parte svizzera.

Il sindacato dell'economia di guerra «Gesa», società cooperativa svizzera per l'approvvigionamento delle sementi entra in liquidazione col 1° luglio 1946. A partire da tale data, il Servizio importazioni ed esportazioni in Berna assume, conformemente all'articolo 5 delle disposizioni N. 32 del Dipartimento federale dell'economia pubblica del 21 dicembre 1945 concernenti la sorveglianza su l'importazione e l'esportazione, le funzioni avute finora dalla «Gesa», come ufficio preposto al rilascio dei permessi d'importazione per merci della voce 203 della tariffa doganale, in quanto queste merci siano sottoposte al regime del permesso d'importazione (erba medica, trifoglio bianco, trifoglio incarnato, trifoglio ibrido, poa pratensis). Le domande d'importazione che finora dovevano essere inoltrate alla «Gesa», saranno inoltrate in avvenire al Servizio importazioni ed esportazioni.

147. 27. 6. 46.

Disposizioni N. 39 del Dipartimento federale dell'economia pubblica concernenti la sorveglianza su l'importazione e l'esportazione

(Soppressione di controlli d'importazione)

(Del 24 giugno 1946)

Il Dipartimento federale dell'economia pubblica, visto il decreto del Consiglio federale del 22 settembre 1939 concernente la sorveglianza su l'importazione e l'esportazione, d i s p o n e :

Art. 1. A contare dal 1° luglio 1946, il permesso speciale d'importazione non sarà più necessario per le seguenti merci previste dalle disposizioni del Dipartimento federale dell'economia pubblica concernenti la sorveglianza su l'importazione e l'esportazione, N. 6 del 26 aprile 1940 (organizzazione) e N. 35 del 18 febbraio 1946 (estensione e soppressione di controlli d'importazione):

Numero della tariffa:	Designazione della merce:
30	Frutti e coccole pigiati; coccole di ginepro secche; radici di genziana, come pure le erbe e le radici non nominate altrove nella tariffa generale
	Spezie d'ogni genere:
	— non macinate:
ex 46 b	— — cannella
	— macinate:
ex 47 b	— — cannella
	Sementi:
203	— sementi di erba da prato e trifoglio, esclusa l'erba medica, il trifoglio bianco, il trifoglio incarnato, il trifoglio ibrido, la poa pratensis
205	— non nominate altrove (escluse quelle della voce 204)
ex 966	Semi di carrube, interi, essiccati
	Amido d'ogni sorta:
	— greggio, mediante prova del consumo per usi industriali:
1078	— — farina di patate, di sago e di tapioca; fecola (amido) di patate, di sago e di tapioca
1079 b	— — amido di granoturco (malgone), di frumento, ecc.
	— greggio, non per usi industriali:
ex 1080 a	— — farina di patate, fecola (amido) di patate
1080 b	— — altro

Art. 2. I fatti verificatisi prima dell'entrata in vigore delle presenti disposizioni saranno ancora giudicati conformemente alle prescrizioni vigenti finora.

147. 27. 6. 46.

Aufhebung der Verarbeitungskontingentierung von technischen Fetten und Oelen

Die Sektion für Chemie und Pharmazeutika des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes teilt mit:

Mit der Weisung Nr. 4 der Sektion für Chemie und Pharmazeutika des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes wird im Bestreben, die noch bestehenden kriegswirtschaftlichen Vorschriften nach Möglichkeit zu vereinfachen, die Kontingentierung der Verarbeitung von technischen Fetten und Oelen (ausser für die Seifenindustrie) aufgehoben. In Anbetracht der anhaltenden Versorgungsschwierigkeiten muss jedoch die bisherige **straffe Bewirtschaftung der Zuteilung** von technischen Fetten und Oelen beibehalten werden. Die gegenwärtige ungünstige Importlage sowie die beschränkte Inlandproduktion werden für die nächste Zeit keine Zuteilungen von technischen Fetten und Oelen gestatten, die über das bisherige Ausmass hinausgehen.

Für **Leinöl** insbesondere sind für die nächsten Monate **nur ganz unbedeutende Importe zu erwarten.**

Unter diesen Umständen ist es Pflicht jedes einzelnen Unternehmens, über die sich in seinem Besitz befindenden Vorräte mit grösstor Vorsicht zu disponieren, um im Rahmen der gegebenen Möglichkeiten einen gleichmässigen Geschäftsgang und eine geregelte Belieferung der Kundschaft zu gewährleisten.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass keine zusätzlichen Zuteilungen bewilligt werden können.

Weisung Nr. 4

der Sektion für Chemie und Pharmazeutika des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes über die Bewirtschaftung von Fetten und Oelen für technische Zwecke

(Aufhebung der Verarbeitungskontingentierung)

(Vom 25. Juni 1946)

Die Sektion für Chemie und Pharmazeutika des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes erlässt folgende W e i s u n g :

Art. 1. Aufhebung der Verarbeitungskontingentierung. Die Art. 4 bis und mit Art. 8 der Weisung Nr. 1 der Sektion für Chemie und Pharmazeutika des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes, vom 29. Dezember 1942, über die Bewirtschaftung von Fetten und Oelen für technische Zwecke sind aufgehoben.

Art. 2. Buchführungspflicht. Die Buchführungspflicht gemäss Art. 10 der Weisung Nr. 1 der Sektion für Chemie und Pharmazeutika, vom 29. Dezember 1942, über die Bewirtschaftung von Fetten und Oelen für technische Zwecke findet nur noch auf die Produzenten und Importeure Anwendung.

Art. 3. Inkrafttreten. Diese Weisung tritt am 1. Juli 1946 in Kraft.

Nach den bisherigen Bestimmungen werden noch die während ihrer Anwendbarkeit eingetretenen Tatsachen beurteilt.

Suppression du contingentement de la fabrication des graisses et huiles techniques

La Section des produits chimiques et pharmaceutiques de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail communique:

Dans le but de simplifier autant que possible les prescriptions de l'économie de guerre encore en vigueur, le contingentement de la fabricatiou des graisses et huiles techniques (à l'exception de l'industrie du savon) a été supprimé par les instructions n° 4 de la Section des produits chimiques et pharmaceutiques de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail. Eu égard aux difficultés persistantes dans l'approvisionnement, il est toutefois nécessaire de maintenir **la réglementation stricte concernant la répartition** des graisses et huiles techniques. La situation défavorable des importations ainsi que de la production indigène qui est toujours restreinte ne nous permettront pas ces prochains temps d'accorder des attributions en graisses et huiles techniques dépassant les marges fixées jusqu'à présent.

Tout spécialement, en ce qui concerne **l'huile de lin,** on ne pourra compter au cours de **ces prochains mois** que sur des **importations très minimes.**

Vu ces circonstances, il appartient à chaque entreprise de disposer avec grande prudence de ses réserves afin d'assurer dans la mesure du possible une marche régulière des affaires ainsi que les livraisons à la clientèle.

En même temps, nous rendons expressément attentifs au fait qu'aucune attribution supplémentaire ne pourra être accordée.

Instructions n° 4

de la Section des produits chimiques et pharmaceutiques de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail sur le commerce et l'emploi des graisses et huiles pour usages industriels

(Abolition du contingentement portant sur le traitement et l'emploi)

(Du 25 juin 1946)

La Section des produits chimiques et pharmaceutiques de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail a r r ê t e :

Article premier. Abolition du contingentement portant sur le traitement et l'emploi. Sont abrogés les articles 4 à 8 inclus des instructions n° 1 do la Section des produits chimiques et pharmaceutiques de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail, du 29 décembre 1942, sur le commerce et l'emploi des graisses et huiles pour usages industriels.

Art. 2. Obligation de tenir des livres. L'obligation de tenir des livres conformément à l'article 10 des instructions n° 1 de la Section des produits chimiques et pharmaceutiques de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail, du 29 décembre 1942, sur le commerce et l'emploi des graisses et huiles pour usages industriels ne s'applique dorénavant qu'aux producteurs et aux importateurs.

Art. 3. Entrée en vigueur. Les présentes instructions entrent en vigueur le 1er juillet 1946.

Les faits qui se sont passés sous l'empire des dispositions abrogées demeurent régis par elles.

Soppressione del contingentamento della lavorazione dei grassi ed oli industriali

La Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici doll'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro comunica:

All'intento di semplificare nella misura del possibile le prescrizioni dell'economia di guerra ancora vigenti, è stato soppresso, con le istruzioni N. 4 della Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro, il contingentamento della lavorazione dei grassi ed oli industriali (ad eccezione di quelli destinati all'industria del sapone). In considerazione delle persistenti difficoltà d'approvvigionamento, **l'attuale regime rigido dell'assegnazione** dei grassi ed oli industriali deve essere tuttavia mantenuto. La situazione odierna sfavorevole delle importazioni, come pure la produzione indigena limitata non consentiranno, nei prossimi tempi, di assegnare grassi ed oli industriali oltre i limiti finora praticati.

Per i prossimi mesi si attendono, specialmente per **l'olio di lino,** delle importazioni **solo affatto insignificanti.**

Date queste circostanze, ogni singola azienda è tenuta a disporre con la massima prudenza delle scorte in suo possesso, affinchè possa, nell'ambito delle possibilità esistenti, assicurare un andamento uniforme degli affari e la fornitura regolare della clientela.

Si rammenta in pari tempo espressamente che non potranno essere concesse assegnazioni supplementari.

Istruzioni N. 4

della Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro concernenti l'uso dei grassi ed oli industriali

(Soppressione del contingentamento della lavorazione)

(Del 25 giugno 1946)

La Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro emana le seguenti i s t r u z i o n i :

Art. 1. Soppressione del contingentamento della lavorazione. Gli articoli dal 4 all'8 compreso delle istruzioni N. 1 della Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro, del 29 dicembre 1942, concernenti l'uso dei grassi ed oli industriali, sono abrogati.

Art. 2. Obbligo di tenere la contabilità. L'obbligo di tenere la contabilità menzionato nell'articolo 10 delle istruzioni N. 1 della Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici, del 29 dicembre 1942, concernenti l'uso dei grassi ed oli industriali è ancora applicabile soltanto ai produttori ed agli importatori.

Art. 3. Entrata in vigore. Le presenti istruzioni entrano in vigore il 1° luglio 1946.

I fatti verificatisi durante la validità delle disposizioni finora in vigore saranno ancora giudicati conformemente ad esse.

Güterverkehr nach und von der Türkei

(Mitteilung des Eidgenössischen Kriegs-Transport-Amtes, vom 26. Juni 1946)

Zur Erleichterung der Behandlung des schweizerischen Güterverkehrs mit der Türkei wurde am 26. September 1941 Herr Fritz Thommen, wohnhaft in Istanbul, als Vertreter des Kriegs-Transport-Amtes ernannt und dem Schweizerkonsulat in Istanbul als technischer Experte für Transportfragen zugeteilt (siehe Publikation SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1941). Nachdem die Voraussetzungen, die seinerzeit zu der getroffenen Massnahme Veranlassung gaben, dahingefallen sind, wird Herr Thommen am 30. Juni 1946 die ihm übertragenen Funktionen in Istanbul niederlegen und aus den Diensten des Kriegs-Transport-Amtes austreten. Noch nicht erledigte Geschäfte werden vom Schweizerkonsulat weitergeführt.

147. 27. 6. 46.

Trafic des marchandises de et pour la Turquie

(Communiqué de l'Office de guerre pour les transports, du 26 juin 1946)

Pour faciliter le trafic des marchandises avec la Turquie, Monsieur Fritz Thommen, domicilié à Istanboul, a été nommé le 26 septembre 1941 délégué de l'Office de guerre pour les transports et attaché au Consulat Suisse d'Istamboul en qualité d'expert technique pour les questions de transports (voir publication dans la FOSC. du 29 septembre 1941, n° 228). Les raisons qui avaient motivé cette mesure en son temps n'existant plus, Monsieur Thommen cessera, le 30 juin 1946, de remplir les fonctions qui lui avait été confiées à Istamboul et quittera le service de l'Office de guerre pour les transports. Les affaires en cours continuent à être traitées par le Consulat de Suisse.

147. 27. 6. 46.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern

ST. GALLISCHE CREDITANSTALT

Gegründet 1854 — **ST. GALLEN** — Marktplatz Nr. 1

Aktienkapital Fr. 10 000 000
Reserven . . Fr. 5 000 000

G 110

Wir kündigen hiermit alle bis **30. September 1946** kündbar werdenden

Obligationen und Cassascheine unseres Institutes

auf die vertragliche Frist von 6 Monaten. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

St. Gallen, den 25. Juni 1946. **Die Direktion.**

LONZA

Elektrizitätswerke und chemische Fabriken

Aktiengesellschaft

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag den 6. Juli 1946, vormittags 11 Uhr, im Vortragssaal des Kunstmuseums in Basel (Eingang Dufourstrasse)

Tagesordnung:

1. Bericht des Verwaltungsrates.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über die Genehmigung der Bilanz.
4. Beschlussfassung über die Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinns.
6. Wahlen in den Verwaltungsrat.
7. Wahl der Rechnungsrevisoren.

Die Eintrittskarten und Vollmachten für diese Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien oder des Depotscheines einer Bank ab 27. Juni bis spätestens den 2. Juli bei den nachfolgenden Stellen bezogen werden:

in Basel: bei der Gesellschaft, Aeschenvorstadt 72, beim Schweizerischen Bankverein, bei den Herren Ehinger & Co.,
in **Genf:** beim Schweizerischen Bankverein,
in **Zürich:** beim Schweizerischen Bankverein. Q 264

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Berichte des Verwaltungsrates und der Revisoren stehen bei den obigen Stellen vom 27. Juni an zur Verfügung der Aktionäre.

Basel, den 24. Juni 1946. **Der Verwaltungsrat.**

Savoy Hotel Baur en Ville, Zürich

Dividenden-Zahlung

Die Coupons Nr. 23 der Stammaktien und Nr. 12 der Prioritätsaktien werden gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 25. Juni 1946 mit je Fr. 60.—, abzüglich 5% Couponsteuer und 25% Wehrsteuer, somit

Fr. 42.— netto per Aktie

vom 26. Juni 1946 an eingelöst bei der Schweizerischen Kreditanstalt Zürich.

Z 452 **Der Verwaltungsrat.**

Genossenschaft Concordia-Serpiano, Luzern

Kündigung

Wir kündigen hiemit auf den 31. Dezember 1946 das **4½%-Hypothekaranleihen** von Fr. 250 000 vom Jahre 1930 zur Rückzahlung bzw. zur

Konversion

in Obligationen unserer Genossenschaft zum Zinssatz von 3½%, bei einer Laufzeit von 5 Jahren.

Die Konversion der Titel wird soweit Konvenienz ab 1. November 1946 durch die Volksbank in Hochdorf, Filiale Luzern, vorgenommen. Die Rückzahlung nicht konvertierter Titel erfolgt ab 31. Dezember 1946 durch das genannte Bankinstitut. Lz 117

Luzern, den 22. Juni 1946. **Der Vorstand.**

Papierfabrik Perlen

Gemäss Beschluss der diesjährigen Generalversammlung gelangt Coupon Nr. 6 der Aktien mit Fr. 25.—, abzüglich 30% Steuer (5% Couponsteuer und 25% Verrechnungssteuer) mit netto Fr. 17. 50, ab 1. Juli 1946 zur Auszahlung. Die Einlösung erfolgt an den Schaltern des Bankhauses Falck & Co. in Luzern und der Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich. Lz 116

Luzern, den 25. Juni 1946. **Die Verwaltung.**

Quiklo

das zweckmäßigste Briefkopf-Gestell, das bis heute erdacht wurde. Von allen Seiten zugänglich, da die Körbchen drehbar gelagert sind; in jeder Lage herausnehmbar, und zwar mit einem einzigen Griff. Raumsparend, arbeitserleichternd, bequem zu leeren und zu reinigen.

Gestell mit 3 soliden Bakelitkörbchen Fr. 48.—
Gestell mit 4 soliden Bakelitkörbchen Fr. 56.—
exklusive WUST.

büro**fürrer**
ZÜRICH MÜNSTERHOF

Holva Aktiengesellschaft, Sion

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 26 juin 1946 a décidé, pour l'exercice 1945, la distribution d'un dividende de 8,571428% brut par action, soit 6% après déduction de l'impôt fédéral sur les coupons et de l'impôt fédéral anticipé, récupérable aux conditions connues. Le dividende sera payable à partir du 1er juillet 1946 à raison de fr. 6.— net contre présentation du coupon n° 6 aux guichets d'une des trois banques suivantes:

Crédit suisse, à Zurich, Messieurs Hentsch & Cie, à Genève;
Banque cantonale lucernoise, à Lucerne.

Les coupons antérieurs nos 1, 2, 3, 4 et 5 sont également payables aux guichets de ces trois établissements. Z 451

Sion, le 27 juin 1946. **Le conseil d'administration.**

Biel-Täuffelen-Ins-Bahn AG.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag den 11. Juli 1946, um 14¼ Uhr, im Hotel Bären in Täuffelen

TAGESORDNUNG:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Rechnungen für das Jahr 1945 und Entlastung der Verwaltungsorgane.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat, infolge Ablaufs der Amtsdauer.
3. Wahl der Kontrollstelle pro 1946.

Rechnungen und Revisorenbericht liegen bis zum Versammlungstag auf unserem Bureau in Täuffelen zur Einsicht der Aktionäre auf. Zutrittskarten und Geschäftsberichte können daselbst oder im Versammlungslokal bezogen werden. Aktionäre geniessen am Versammlungstag nach und von dem Versammlungsort freie Fahrt. U 50

Täuffelen, den 22. Juni 1946. **Der Verwaltungsrat.**

Sammelverkehre Skandinavien–Schweiz

im Bahnverkehr
und Eildienst
mit Camions

durch die Spezialisten **Hermes Transport AG., Basel** Dufourhaus Telephon 4 90 54

LUFTFRACHTVERKEHR SCHWEDEN-SCHWEIZ

und vice-versa

DER SKANDINAVIAN AIRWAYS LTD., STOCKHOLM
mit Douglas/Dakota-Transportmaschinen

NÄCHSTE FLÜGE AB BASEL: 2./3., 9./10., 11./12. JULI

Mengenrabatte
Detaillierte Auskünfte erhalten Sie durch Ihren Spediteur 174-6
oder durch die Generalfrachtagentur

NEPTUN Transport- und Schiffahrts-AG. **BASEL**

Telegramm: Neptun — Telephon 2 26 36

Genossenschaft Berner Studentenheim

Einladung zur Generalversammlung

auf Donnerstag den 11. Juli 1946, 11 Uhr, im Auditorium Nr. 20 der Universität Bern

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 10. Juli 1945.
2. Entgegennahme des Jahresberichts der Verwaltung und des Berichts der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Jahresrechnung, Entlastung der Verwaltung und Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Budget pro 1946 und Unvorhergesehenes.

Bern, den 27. Juni 1946. 419

Genossenschaft Berner Studentenheim,
der Präsident:
H. Buchli, Verkehrsdirektor.

Seidenstoffwebereien vormals Gebrüder Näf AG., Zürich

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu der am **Montag 15. Juli 1946,** mittags **14 Uhr 30, im Domizil der Gesellschaft in Zürich** stattfindenden

48. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Jahresberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle pro 1945/46.
2. Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses.
4. Wahlen.
5. Statutenänderung.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle sowie der Entwurf für die neuen Statuten können vom 7. Juli 1946 an durch die Herren Aktionäre im Geschäftslokal eingesehen werden. Stimmkarten werden bis zum 10. Juli 1946 im Geschäftslokal ausgegeben gegen Aktienausweis laut § 14 der Statuten. Z 453

Zürich, den 27. Juni 1946. **Der Verwaltungsrat.**

Imprimerie nouvelle Ch. CORBAZ SA., Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 8 juillet 1946, à 16 heures, au Kursaal-Casino de Montreux.

Ordre du jour statutaire.

Le rapport du conseil d'administration avec le bilan et le compte de profits et pertes ainsi que le rapport des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires aux bureaux de l'Imprimerie nouvelle, Place de la Paix, contre présentation de leurs titres. L 287

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 6 juillet 1946.

Montreux, le 27 juin 1946. **LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.**

Die scharfen Messer

CP-31 (31 cm Schnittlänge)
CP-21 (21 cm Schnittlänge)

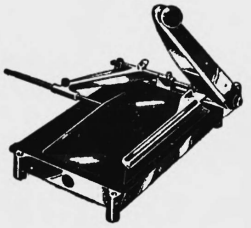
der PERROT-Schneidemaschinen (patentiert)

gestatten, sämtliche Papiere, Dokumente, Zeichnungen, Photos, Pläne, Pausen, Etiketten, Musterbogen usw. mühelos und äusserst präzis zu schneiden. Die nach dem Prinzip der Schere arbeitenden Maschinen schneiden selbst Seidenpapier, Zellophan, Zelluloid und Karton bis maximal 1 mm Dicke.

Ein übersichtlicher Maßstab ermöglicht den Einzelschnitt auf jede beliebige Größe innerhalb der Tischbreite der Schneidemaschine.

Zum Schneiden in Fließarbeit liefern wir «Elektro-Forfex»-Maschinen mit Motorantrieb.

Prospekt Nr. SH/146 mit näheren Angaben erhalten Sie völlig unverbindlich durch



PERROT AG. BIEL 1

Compagnie du chemin de fer Montreux-Glion

Le dividende de 4 %, soit fr. 10 brut par titre, aux actions privilégiées de I^er^ rang, pour l'exercice 1945, fixé par l'assemblée générale des actionnaires du 25 juin 1946, est payable dès ce jour, sous déduction des impôts fédéraux, contre remise du coupon n° 2, auprès des établissements suivants: L 294

Banque cantonale vaudoise et ses agences,
Société de banque suisse à Lausanne,
Union de banque suisse à Lausanne et Montreux,
Banque populaire suisse à Montreux.

Montreux, le 25 juin 1946. **Le conseil d'administration.**

Converts
in allen Ausführungen,
mit und ohne Druck
A. Messer, Zürich
Tel. (051) 27 30 55, Löwenstr. 33

Vertreter

mit eigenem Auto, bei der Bäcker-, Konditoren- u. Spezereihändler-Kundschaft in den Kantonen Waadt, Freiburg, Genf gut eingeführt, sucht Vertretung einer bekannten Firma, Margarine, Biscuits, Konfiserie, Schokolade. Ser. Refer. zu Diensten. Offerten unter P 4487 N an Publicitas Neuenburg. N 63

Amerikanischer

BENTONIT, gemahlen,

rheinschwimmend, in Basel erwartet.

Anfragen erbeten an:

Emil SCHELLER & Cie.
Aktiengesellschaft, Zürich
Telephon (051) 32 68 60 177-7

OSO
1 Strich-3 Buchungen
Buch
1 Strich-3 Buchungen
halt
1 Strich-3 Buchungen
ung

einfach, übersichtlich, zeitsparend
Modelle für Hand und Maschine
Prospekte und Vorführung durch

Scholl

Zürich, an der Poststrasse
Tel. (051) 23 57 10
Genf: Rue du Mont-Blanc 12
Lugano: Via E.-Bossi 6

Zahlungsabkommen sowie Warenverkehr Schweiz-Niederlande

Die Texte des am 24. Oktober 1945 abgeschlossenen Abkommens, der Verfügung des EVD vom 20. März 1946 über den Zahlungsverkehr sowie der im Mai getroffenen neuen Vereinbarungen und der diesbezüglichen Pressemitteilungen sind in einen bereinigten Separatabzug von 16 Seiten zusammengefasst worden. Dieser ist zum Preis von 45 Rp. (einschliesslich Porto) gegen Voreinzahlung auf Postscheckrechnung III 5600, Schweiz. Handelsamtsblatt Effingerstrasse 3, Bern, erhältlich.

Accord de paiements et trafic de marchandises Suisse-Pays-Bas

Les textes de l'accord conclu le 24 octobre 1945, de l'ordonnance du DEP du 20 mars 1946 concernant le service des paiements, ainsi que des nouveaux arrangements conclus au mois de mai et des communiqués de presse y relatifs, ont été réunis en un tirage à part de 16 pages, revu et épuré. Ce dernier peut être commandé au prix de 45 et. (port compris) contre versement préalable au compte de chèques postaux III 5600, Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne.

Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

In Erbschaftssachen der am 20. Juni 1946 verstorbenen Fräulein

Marie Dommann,

Kunstmalerin, einziges Mitglied des Verwaltungsrates der Amla AG., Stans, von Luzern, mit zivilrechtlichem Wohnsitz in Meggen, Landhaus Schönblick.

Die Gläubiger und Schuldner der Erblasserin, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden bis und mit dem 25. Juli 1946 bei der Gemeinderatskanzlei Meggen anzumelden.

Den Gläubigern der Erblasserin, welche die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit Erbschaft haftbar (Art. 580 u. ff., 590 und 591 des ZGB. und §§ 75 u. ff. des kantonalen EG. zum ZGB.). Lz 118

Meggen, den 25. Juni 1946.

Namens der Teilungsbehörde,
der Gemeindeschreiber:
Stalder.

Interlaken

Günstig zu verkaufen (eventuell zu vermieten) an zentraler Lage mit Aussicht auf die Berge

größere Villa

mit 22 Wohnzimmern und zirka 8000 m² Garten, geeignet als Privatsitz oder für die Zwecke eines Ferien- oder Erziehungsheims.

Anfragen unter Chiffre Hab 328 oder Telephon Zürich Nr. 27 29 30. G 83

Annoncenregie und verantwortlich für den Inseratenteil: Publicitas AG. — Régie des annonces et responsabilité pour ces dernières: Publicitas SA. — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern.